Año XVI. Núm. 5,354
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDIC. EN 2 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 24 DE JULIO DE 1932 — AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D.



–Lo más horrible, verás tú, es sentirse solo, atado por las altas murallas, sobre las cuales se pasea un centinela, que al menor intento le suelta a uno un disparo por la espalda y ¡pam! el cuerpo cae como un maniquí. Cuando se mira fijamente el cielo durante horas y horas, uno termina por no ver las murallas ni el centinela y se imagina estar a pleno aire, en la más completa libertad, como un pajarito en la rama de un árbol. Pero cuando corre hacia cualquier lado, se encuentra de improviso con la dura muralla o la voz del centinela que lo detiene como un buen golpe de riendas a un caballo desbocado.

El hombre seguía conversándole a través de su tupida barba y en sus ojos se podía ver una manchita turbia que se agrandaba durante estas conversaciones. Desde hacía treinta días venía escuchándolo y la voz que salía a través de las barbas se clavaba como largas agujas en su carne.

—¡Ah! ¿Así que no quiere declarar cómo lo hizo, eh? ¿Usted no sabe nada?—y una dura bofetada en las mejillas lo hizo tambalearse. Estaban en lo más hábil del interrogatorio, cuando ocurrió eso. Después fué peor aun. Todavía, después de treinta días, le dolían la espalda, los riñones, la cabeza, como si le hubieran dado fuertes puntapiés durante una borrachera de la noche anterior. Al principio, cuando recién lo encerraron entre las altas murallas de la cárcel, cuando durmió por la primera vez en la celda mal oliente, pensó que eso duraría poco, uno o dos días a lo más, pero ya llevaba treinta y en ese momento, precisamente, los estaba cumpliendo.

Treinta días se pasan volando cuando se está en completa libertad, disfrutando del placer de vivir, yendo a trabajar a la fábrica todas las mañanas, con el fresco aire pegándole en el rostro y encontrándose a la salida con dos ojos que lo esperan y una muchachita que lo acompaña siguiendo el lado de la sombra en las aceras. Treinta días son una migaja de tiempo cuando se los mira así; pero, que lentos transcurren cuando se van acumulando horas sentado a la sombra de la alta muralla de la cárcel, por donde se pasea un centinela que lleva cruzada a la espalda una carabina y en los bolsillos una pistola fea y chata como un perro bulldog.

¿Y qué más querían que confesara? El lo contó todo, todo lo que podía contar; más, habría sido hacer ejercicio de imaginación y él no debía hacerlo; de ello dependía su salvación. Sin embargo, hacía treinta días que estaba esperando inútilmente la hora en que le dijeran:

—¡Emilio James! Queda usted en libertad por falta de pruebas.

Y era eso justamente lo que pasaba; no había las pruebas suficientes para condenarlo, ni tampoco las necesarias para absolverlo y él tenía que estarse ahí mirando pasar las horas, observando la trayectoria del sol, día tras día, como una pelota con que jugaran los incansables jugadores de tennis, tirándola de un lado a otro con suma lentitud.

La escena del crimen estaba bien clavada en su cerebro. Abarcaba dos días; un viernes por la tarde y la mañana de un sábado.

El viernes, cuando sonó la campana de salida, todos los obreros se fueron a las piletas a lavarse desde la cintura hasta la cabeza. El estaba entre ellos, lavándose apresuradamente para no hacer esperar mucho a Natalia, que aguardaba su salida todas las tardes y todas las mañanas. Después se irían juntos; tal vez tomarían helados y seguirían caminando; atravesarían, al obscurecer, calles donde ella necesitaría apoyarse en su brazo, porque el pavimento estaba inservible, y donde el alumbrado era tan escaso que la obscuridad se paseaba de uno a otro extremo de la cuadra. Ahí mismo, hacía algunas noches, asaltaron a un compañero, le robaron la chaqueta y después de pegarle lo dejaron sentado a la orilla de la pared, afirmando la espalda en el marco de una puerta como un borracho. Pero él no tendría que temer nada; al primero que se le acercara con esas intenciones le descerrajaría un balazo con el pequeño revólver del siete, que había pertenecido a su padre antes de morir.

—¡Emilio James! Venga en seguida a mi oficina—dijo la voz del patrón, cuando estuvo frente a él.

—Inmediatamente, señor.

Se peinó y se puso la chaqueta. Entró a la oficina con el sombrero en la mano y se paró ante el escritorio, al otro lado del cual el patrón escribía una tarjeta. Por la abertura de la puertecita de fierro de la caja de caudales vió una gran cantidad de dinero. Podía perfectamente matarlo de un buen disparo e irse tranquilamente. Nadie podría oírlo, porque ya todos sus compañeros se habían marchado y la fábrica estaba desierta. A través del pantalón tocó su revólver.

—Vaya cuanto antes a la calle Seminario 347, donde don Manuel Cruzat. Debe entregarle cincuenta pesos y me los lleva a casa. Si no está le deja esta tarjeta y pasa nuevamente mañana, antes de venirse a trabajar. Puede llegar a las nueve.

Le entregó la tarjeta y se dirigió a cerrar la caja metálica. El dinero le hizo fijar su vista en el interior, donde la felicidad estaba simbolizada por rectángulos de papel, correctamente doblados y amontonados en paquetitos similares. Aun era hora de pegarle un balazo por la espalda.

Fuertes golpes a la puerta lo hicieron incorporarse en el lecho.

—Aló, ¿quién es?

—La policía. Abra inmediatamente.

¿La policía? Se puso nervioso y se vistió con rapidez.

—Un momentito; estoy vistiéndome.

En la puerta lo esperaban dos agentes de investigaciones.

—Tenemos orden de arrestarlo por el asesinato de su patrón.

—Siquiera se le podía haber ocurrido arrancar,—dijo el otro riéndose.

Se disculpó. El no tenía nada que ver con eso. Había salido a cumplir un encargo del patrón a la calle Seminario 347. Le había ido mal y tenía que volver en la mañana, porque el caballero no estaba en casa. Pero él no sabía nada. ¿Así que habían muerto al patrón? ¿Y cómo fué?

—No se haga el leso, vamos.

No le quedó otro remedio que ir. Estuvo un día detenido y al siguiente lo llevaron a presencia del juez. Declaró todo lo que sabía; pero eso no bastaba.

—Te contradices, — le dijo el juez con tono severo. — Tú no fuiste a la calle Seminario. El señor que vive ahí estuvo toda la tarde en casa y nadie fué a preguntar por él; además, después que todos salieron te quedaste solo con el patrón en su despacho. El asesinato se cometió a las seis y media, y minutos más tarde te vieron a dos cuadras de la fábrica, en compañía de una muchacha, caminando muy ligero hacia las afueras, ¿es o no así?

—La verdad, señor, es que no fuí a la calle Seminario. Me estaba esperando en la esquina y me fuí con ella. Lo dejé para el día siguiente en la mañana; también tenía autorización. Pero...

—Eso lo dices tú. Más aun, esta mañana allanaron tu casa y encontraron en tu mesa de velador un revólver del siete, con cuatro balas solamente.

—Estaba así desde hacía mucho tiempo, señor. Puedo probarlo.

El interrogatorio siguió durante algunos días. Un abogado joven se encargó de la defensa; pero nada pudo conseguirse; no había pruebas para condenarlo, ni para dejarlo en libertad y el asunto quedó ahí mientras se ventilaban otros crímenes.

Al principio Natalia venía a verlo. El sentía una gran alegría; pero al despedirse, los ojos de ella dejaban caer dos gotitas saladas que resbalaban hasta sus labios.

Después pasaron los meses... Un año... Más meses... Natalia no se acordó de él... Su madre murio .. A él le llevaron una franjita de género negro que se prendió a la manga de la chaqueta con un alfiler. Se la llevó su hermano y al mismo tiempo le dijo adiós, porque se iba a tantear suerte a Centro América. Aquí todo estaba muy malo. Cerraban las fábricas. Había crisis, una crisis muy grande. Los laboratorios, las fábricas, los establecimientos industriales no producían nada, excepto cesantes que se iban a las calles a mendigar. El no quería llegar a eso, y por lo tanto se marchaba. Daba lo mismo morirse de hambre aquí que en cualquiera parte del mundo.

En la cárcel se llevaba una vida estúpida, aburrida y monótona. Algumos criminales, para entretenerse, contaban sus delitos, largas historias de crímenes que ilustraban escupitajos lanzados con fuerza contra el pavimento. Otros aseguraban su inocencia y prometían vengarse cuando salieran.

Un día lo llamaron.

—¡Emilio James! El alcaide necesita verlo. Es lamentable, compañero; pero no es la primera vez que ocurre. Otros han estado más que usted.

Trató de vislumbrar algo. Empezó a comprender cuando el guardia le dijo que otros habían estado más que él. Además, el guardia lo había llamado compañero, y en sus labios se dibujaba una sonrisa de amistad.

El alcaide le explicó también: Después de mucho, habían encontrado al verdadero asesino. Era un compañero de la fábrica. Lo declaró todo. Llegó por casualidad a oídos de un detective, y lo demás fué fácil. Explicó también que la culpa de su encarcelamiento la tenía el demasiado celo de la justicia para castigar a los malvados. Habían sido dos años perdidos; pero un hombre honrado y trabajador podía recuperarlos, o en todo caso, olvidarlos.

No quiso oír más, le bastaba con eso, con que le dijeran que estaba en libertad, que podía ver a Natalia, las calles, el sol y el aire libre. Como un pájaro que se escapa de una jaula se lanzó fuera de la oficina; arregló sus cosas y se despidió a gritos de los que habían sido sus compañeros.

Antes de irse, el alcalde le dijo:

—¿Quiere ver al hombre por quien ha estado aquí?

—No, gracias; no me interesa. Me da lo mismo, sea quien sea.

En la calle había sol; la calle era ancha y la acera también. Sin embargo, le gustaba apretujarse contra la gente, contra los hombres libres, como él. Se sentía el muchacho alegre, y en el mismo de antes, el mismo cual todos, hasta el patrón depositaban su confianza. No quiso tomar tranvía; prefirió caminar a pie, andar a través de las calles con la frente alta y el pecho lleno. Caminar, andar, dominar sus músculos en cualquiera dirección; ir de un lado para otro y darse a sí mismo la impresión de libertad.

El primer choque lo tuvo en casa de Natalia. Ella no estaba, no vivía allí desde hacía algún tiempo.

—Se fué con su esposo a vivir a Los Leones—, le dijeron.

¿Con su "esposo"? ¿Por qué no le dijeron mejor que se había muerto? [illegible] bría preferido.

¿Dónde ir ahora? Su casa no existía. La ocuparía otra gente que, tal vez, no le conocería, no sabría que existía un hombre que se llamaba Emilio James. Siguió caminando; hacia cualquiera parte le daba lo mismo; no le producía ya ninguna sensación de alegría. Se sintió solo. Veía rostros extraños, miradas extrañas que se fijaban en él como en un extraño. Anduvo hasta la noche. Ni siquiera se preocupó de comer, porque le bastó con tomarse un chop y un sandwich, afirmado en el mesón de un bar, entre desconocidos.

El cambio fué demasiado brusco. Empezó a no reconocerse a sí mismo. ¿Quién era ese hombre que se llamaba Emilio James y caminaba por las calles? El otro, el obrero de la fábrica donde mataron al patrón, que todos los días se encontraba con una muchacha rubia, ese ya no existía; había desaparecido a los veinte años, y dos años más tarde, habitando su mismo cuerpo, había aparecido otro hombre, otra clase de hombre, impregnado del ambiente de la prisión. La cárcel había hecho su obra.

Al principio, cuando recién le dijeron: "Queda usted en libertad incondicional", el primitivo James trató de salir a la superficie; pero luego desapareció; se extinguió como la llama de una vela que revive un segundo antes de apagarse para siempre.

"Un hombre honrado y trabajador puede recuperar dos años perdidos". El no había perdido ningún año. Fué más sencillo y más cruel; a él lo motaron en dos años; terminaron con su vida a sangre fría, serenamente. Con un refinamiento brutal fueron aniquilándolo, y cuando ya hubieron terminado con él, pusieron a otro hombre en su lugar; a un hombre que había nacido en la cárcel, lleno del ambiente de la cárcel, que tenía su mismo cuerpo, sus mismas manos y sus mismos ojos; pero sin su sonrisa. El otro James podía reír; y el nuevo hacía una mueca, como esas trágicas máscaras de carnaval.

Durante quince noches anduvo tratando de reconocerse, buscándose a sí mismo en todos los actos; pero a cada rato el nuevo Emilio James salía a la superficie. Trataba inútilmente de encontrarse; porque no se reconoció él ni lo reconoció nadie. Ni siquiera Natalia, que pasó a su lado, del brazo de su esposo, riéndose igual que antes, caminando con otro, igual que caminaba antes con él.

Quince días, enormemente largos, lo vieron recorrer todos los barrios; todas las calles tenían la huella de sus pisadas y en todas las esquinas alguien había visto a un muchachón moreno que perforaba los objetos con una mirada extraña.

La noche décimasexta lo sorprendió afirmado en una esquina obscura, cansado, sin sueño, pero con hambre, con un hambre violenta; pero sin un centavo. El dinero se había terminado en sus bolsillos el día anterior, y la per-

(PASA A LA PAGINA 2)

El gran dique de Assuan, en el Rio Nilo, construido a costa de enormes sacrificios pecuniarios, y que pron to llegará a una altura todavía mayor



INAPRECIABLES TESOROS DEL ANTIGUO EGIPTO DEBERAN SER SACRIFICADOS

Un ángulo en el templo de Denderah, cubierto en su totalidad de inscripciones dispuestas en forma hermosa, y que actualmente está condenado a la destrucción

La primera catarata del Nilo, cuyo nivel va a subir debido a la construcción del dique de Assuan

Una verdadera pérdida para los tesoros artísticos y arqueológicos que actualmente posee la humanidad. — El río Nilo, que durante siglos enteros ha vivificado las tierras de una de las razas más antiguas de nuestro mundo, exige un nuevo sacrificio

Tesoros inapreciables, reliquias arqueológicas de un valor inestimable, pruebas evidentes de la gloria del Egipto de hace miles de años, están condenadas a desaparecer. Desaparecerán para que el desierto sea fértil, para que pueda cosecharse una mayor cantidad de algodón.

Un sepulcro de agua es la suerte que han de correr algunas de las reliquias, ya que las aguas del Nilo han de ser levantadas más y más arriba, y quedarán inundados más templos y más ruinas históricas. Pero la verdad es que la industria exige estos sacrificios, y las exigencias de la industria no pueden ser desestimadas. El dique de Assuan va a ser elevado.

Fué en 1898 cuando el proyecto de dique de Assuan fué iniciado. Para la civilización y el progreso de Egipto parecía esencial que se llegara a algún medio que hiciera posible el aprovechamiento de la enorme cantidad de agua del Nilo Blanco. Por último, el Khedive de Egipto contrató con un grupo de ingenieros británicos la construcción del dique, a ... millas del Cairo. Se eligió ... punto, porque allí el Nilo corre sobre un lecho de granito, así como graníticos son los bordes. La construcción del dique presentaba pocos problemas de difícil solución, aunque el proyecto, en sí mismo era gigantesco.

Los trabajos comenzaron en realidad en 1907, y desde entonces la obra ha seguido construyéndose poco a poco, con un gasto anual de una suma equivalente a unos 800 mil dólares, de acuerdo con los términos del contrato primitivo.

El dique de Assuan tiene una milla y cuarto de largo, y en él se encuentran 180 aberturas. Cada una de estas aberturas, de acuerdo con el proyecto original, había de tener veintitrés pies de altura, pero, en conformidad a los planos modificados, según los cuales están trabajando actualmente los ingenieros, esas aberturas subirán diez pies más. Cuando esté terminado, el dique dejará pasar quince mil toneladas de agua por segundo, lo que permitirá cultivar 2,500 millas cuadradas de terreno. Estas tierras ganadas en dicha forma aumentarán en 25 por ciento lo que actualmente hay disponible para el cultivo.

Desde el ... en que ... presentados los primeros proyectos de construcción del dique, hubo muchas voces de protesta, porque se reconocía desde el primer instante que de ello resultaría la destrucción de muchos de los tesoros arqueológicos de Egipto. Se sabía que, por ejemplo, estaba condenada a una inundación completa la isla de Philae, situada en el centro del Nilo, y en la cual se eleva el famoso templo de Philae.

Uno de los que más activamente protestaban era Lord Leighton, presidente de la Real Academia de Gran Bretaña, quien hacía presente a todos los vientos la ruina de Philae, que era conocido como uno de los santuarios más notables del antiguo Egipto.

Pero, a pesar de las protestas de los arqueólogos, los trabajos han seguido adelante. Según lo que resultará de los trabajos, una vez realizados, muchas otras ruinas de templos famosos, que se pensaba que la posteridad habría de conservar, quedarán completamente perdidos. Los sabios que se dedican a la arqueología han estado trabajando afanosamente durante las dos últimas décadas, para salvar esos tesoros de arte; pero hay mucha parte de ellos en las cuales ...

Lentamente, a medida que el agua va subiendo, una parte cada vez mayor de las ruinas va siendo cubierta para siempre. Actualmente el Nilo va a batir con sus aguas las gradas del famoso templo de Hathor en Denderah, y los arqueólogos no pueden hacer nada en contra de ello, porque es imposible transportar a otro punto sino ciertas partes muy reducidas de las reliquias encontradas en el templo. Durante años y años los ingenieros han estado tratando de descubrir el secreto de cómo fueron erigidas las enormes columnas de ... del antiguo Egipto. Esto es un verdadero misterio, ya que hoy día, con el equipo y los elementos de que dispone la ciencia moderna, sería imposible hacer lo que hicieron esas razas ya desaparecidas. En un caso como éste, es completamente imposible trasladar, pieza por pieza, esas antiguas construcciones, para erigirlas en un punto en que no estuvieran expuestas a los embates de las aguas del Nilo.

Incuestionablemente, el templo de Hathor está condenado a la destrucción. No solamente va a quedar sumergido, una vez que estén realizados los trabajos en vías de realización, sino que los jeroglíficos con que sus paredes ... cubiertas, quedarán completamente ..., ya que está del todo comprobado que las aguas del Nilo irán carcomiendo la piedra con que fueron construídas las columnas y los bloques usados en el templo.

Seis columnas del templo de Denderah, erigidas hace cuatro mil años y maravillosamente conservadas hasta ahora

Columnas esculpidas en el templo de Denderah, demasiado grandes para que sea posible trasportarlas y salvarlas de la destrucción a que están condenadas

El templo de Denderah es uno de los más famosos de todo Egipto. Según los hechos históricos que los hombres de ciencia han podido conocer por medio de los jeroglíficos, ese templo fué restaurado por el Faraón Pepi I, de la Sexta Dinastía, el cual vivió hace cuatro mil años.

Alrededor del templo hay una elevada muralla, con una majestuosa entrada. Cuando el visitante pasa por esa puerta, queda admirado de la magnificencia de las columnas que hay en la primera sala. Los capiteles de estas columnas ... alternados con la imagen de Hathor, diosa a quien el templo estaba dedicado. Hathor es representada por una mujer con orejas de ternera, y con el cabello flotando hacia abajo, a ambos lados de la cabeza. Algunas de estas cabezas están bastante dañadas, porque tanto los primeros cruzados como los vándalos invasores tenían harto escasa veneración por los dioses y las diosas.

Vista parcial de las ruinas del famoso templo de Denderah, el cual desaparecerá dentro de poco

Una nave central lleva hasta el santuario propiamente dicho. A cada lado de esta nave existen cámaras que se identifican gracias a las inscripciones jeroglíficas que ... tan sus usos particulares. También hay una muralla que circunda el santuario, y de éste parten las cámaras.

En el techo del templo hay otro santuario dedicado a Osiris, y allí se encuentran jeroglíficos que describen el ritual de culto de Osiris.

Muchas páginas serían necesarias para hacer una descripción completa de las bellezas y maravillas de este templo. Allí se encuentra el Lago Sagrado, en el cual había que hacer flotar periódicamente la estatua de la diosa; la Casa del Nacimiento, en la cual se supone que vino al mundo Nectanebo, hijo de Ammon de Tebas. También se encuentran muchos otros tesoros. Todo lo que es posible trasportar ha sido llevado al Cairo por el Departamento de Antigüedades de Egipto; pero mucha parte quedará perdida y se disminuirá en otro tanto lo que el mundo actualmente posee en materia de tesoros arqueológicos.

Pero es imposible detener el progreso y Denderah, la casa de Hathor, diosa de la Luna, la gran madre cósmica, el ideal de toda feminidad, será sacrificado a los dioses de la maquinaria, a las cosechas de trigo y algodón.

REFLEJOS DE BERLIN

Cuando, al anochecer, el día gris de Berlín se rinde al cansancio y los primeros anuncios luminosos, silenciosos e indecisos cual espectrales aspiraciones, inician su lucha contra lo que queda de la luz diurna y van tomando cuerpo, perfil, calor, poco a poco, a medida que la obscuridad crece, en estos momentos se da uno cuenta cómo por súbita revelación, de que Berlín es una ciudad profundamente amable. ¡Los anuncios luminosos de Berlín! No son ya rojos, o verdes, o amarillos, o azules, como hasta hace poco. Son ahora matizados y sutiles, como el propio espíritu de oro de los berlineses; todas las tonalidades del rubio metal, y suaves reflejos de esmalte, son los más finos destellos de luz de estos reclamos, consuelo de las frías noches berlinesas. Otras son azules—color, sin calor—de letras rectilíneas, sin ornamentos, severos y sencillos. Aquí y allá, quizás, algunas notas agudas, armoniosamente fundidas, sin embargo, unas con otras, no logran romper el equilibrio.

La iglesia votiva del Kaiser Guillermo—"Kaiser-Wilhelm Gedachtulskirche",— fantasma antipático, vestigio de una época de decadencia artística, convertida hoy en centro principal del tráfico berlinés, desplazado hacia el Oeste igual que en todas las grandes ciudades, resulta de noche, con la palidez gris de sus muros iluminados, perfectamente tolerable. Pero frente a ella el reclamo luminoso del gran cine Gloria-Palast-granate y morado obscuro, tonos de reposo,—aparece como una verdadera obra de arte. Diríase que asistimos a la eclosión de un nuevo estilo berlinés cuyas expresiones más definidas se han manifestado hasta ahora en el arte aplicado del reclamo. ¿Quién no admirará, por ejemplo, la ejemplar sencillez, la belleza de esas vidrieras de una agencia de automóviles, en la Lennéstrasse, frente a la elegante arboleda del "Tiergarten", con sus superficies negras y blancas cuadrangulares y la estricta sencillez de un rótulo luminoso de nívea blancura compuesto por las cinco letras, solas, que forman el nombre de la casa?

En Berlín no se derrocha la luz —seguramente,—como en Piccadilly o en Broadway, pero el calor, la intensidad y el buen gusto de las luces nocturnas berlinesas son característicos.

Atractivo y complejo es el cuadro que ofrece la ciudad, contemplada desde un aeroplano. Se observa que su ... no se ha desarrollado orgánicamente, que no se ha extendido en torno a un solo núcleo central. Se ve que los distintos barrios han sido pegados unos a otros algo fortuitamente, o que han llegado a juntarse andando el tiempo. Se ve también, que el pueblo de Berlín gusta de los placeres de la naturaleza y de la vida al aire libre. El "Tiergarten", isla de verdor en el inmenso mar de piedra, la inmensa cuña—pulmón descomunal de la gran urbe—que forman las líneas férreas de Potsdam y de Anhalt y que por el Sur penetra hasta el centro mismo de la ciudad, comunican una sensación de libertad y de holgura. Los suburbios del Oeste, con sus ... y ... sus jardines innumerables, y sus campos de recreo, causan una impresión gratísima, de la cual no desmerecen tampoco las grandes barriadas obreras del Norte y del Este, más compactas y confusas, con sus vastos parques públicos. Pero la nota más original y ... versa del animado paisaje, ... los lagos incontables que forman un cerco perfecto en torno a la ciudad y despiden hacia ella el frescor de su aliento. Esos ... explican la pura atmósfera de Berlín, estimulante cual ninguna otra para el cuerpo y para el espíritu, para el trabajo y para la voluntad.

Dr. Martín Freudenthal

2 AÑOS

(DE LA 1.a PAG.)

sonalidad del nuevo ... James se afirmaba en su estómago vacío. A su lado pasaban autos, lujosos automóviles con lujosas mujeres que venían de algún paseo o alguna cita.

¿Y si asaltara a aquel caballero gordo que venía por la misma acera, y cuyo chaleco estaba cruzado por una cadena que brillaba desde lejos? ¿Que necesidad tenía ese señor ese de llevar una cadena, cuando el reloj estaba guardadito en el bolsillo, y él mismo indicaba la hora con o sin cadena? Ese señor se había dado el lujo de gastar una buena cantidad de pesos en comprarse una cosa inútil, y él se estaba muriendo de hambre, ... en una esquina, sin un centavo para un pedazo de pan.

Si pudiera pedírsela ... al caballero le parecería mal o, en último caso, si se la quitara sin hacerle daño sería una gran cosa. Pero seguramente, el señor se resistiría y él tendría que emplear la violencia.

La calle estaba llena de adoquines sueltos. No había más remedio que coger ...

El caballero gordo se ... caba cada vez más. ... James vaciló un poco, ... una última mirada a ... mo para encontrar al ... de la fábrica que había ... dos años antes; pero no ... encontró.

—Señor, ¿podría decirme la hora?

El caballero sacó cuidadosamente su reloj.

—Las once y...

¡Pam! El cuerpo cayó ... lentamente al suelo. Le ha... bía pegado con el ... medio a medio de la frente.

—¡Alto! ¡No se mueva!

La pistola del carabinero le amenazó furiosamente ... podía moverse, y estaba ... cisamente sobre el cuerpo del caballero gordo, ... de quitarle la cadena ... dada en un botón del chaleco.

REYES MESSA

C R O N I C A L I T E R A R I A

Por Alone.

"EN COMPAÑIA DE TOLSTOY", por Ricardo Baeza.

Parecería lógico que el arte, lujo de la inteligencia, floreciera de un modo casi exclusivo en la clase social que puede permitirse el lujo. Pero no sucede así. Al contrario, hay una visible separación, hasta cierta enemistad, entre el mundo artístico y el que se ha llamado gran mundo, aunque es esencialmente reducido. Herencia tal vez del tiempo en que no saber escribir constituía signo de nobleza y la espada sentía profundo desdén por la pluma, o consecuencia contemporánea del predominio que la riqueza material ejerce sobre las demás riquezas, el hecho es que artista y gran señor son términos rara vez avenidos, como son de frecuente compañía los de poeta y bohemio, literato y pobre de solemnidad.

Naturalmente, esto admite sus variaciones según los países.

En la interesante recopilación de artículos periodísticos que ha dado a luz, últimamente, el señor Embajador de España, don Ricardo Baeza—**"En compañía de Tolstoy"**—el último tercio del volumen hállase consagrado a comentar esta cuestión, desde el punto de vista de la novela mundana, a propósito de las Memorias personales publicadas por J. H. Rosny y León Daudet, ambos muy experimentados en materia de vida social.

Muchas de sus observaciones podrían aplicarse perfectamente a Chile y hacia nosotros querríamos orientarlas, así como él lo ha hecho con las experiencias de los escritores franceses y algunas notas recogidas de otros pueblos.

Señalando el conocimiento que Daudet y Rosny demuestran tener de los salones literarios, aunque tan entregados a otras disciplinas, el señor Baeza apunta (página 241):

"Casi involuntariamente se " piensa que escritor español " de la generación correspondiente—ni de ninguna " otra—podría ofrecernos semejante práctica de ejercicio social. Y acto seguido " se viene a parar en la observación de que los salones literarios han brillado " siempre por su ausencia entre nosotros, bien al contrario de lo que aconteciera en la Italia del Renacimiento y de Stendhal, la " Alemania de Goethe, la Inglaterra victoriana y la " Francia de los tres últimos siglos. Todos estos países, los tres primeros con los momentos de culminación " apuntados, Francia con la " continuidad ininterrumpida que iniciara el Hotel " Rambouillet, de gloriosa memoria, han tenido una " tradición literaria de salones. España nunca".

La cosa tiene más raíces y derivados de lo que a primera vista podría pensarse. Por parte de la alta sociedad, como el señor Baeza lo consigna, envuelve "penuria intelectual de las clases directoras", falta de cultura fina y de amplia hospitalidad. Por parte de los "intelectuales", como dicen aquí, pomposamente, ausencia de espíritu social, en su origen, y de sensibilidad y de especiales dotes psicológicas en sus consecuencias.

Ya el caso había sido estudiado por Nicolás de Heredia al analizar la "Sensibilidad en la Poesía Española" (1898) como una de las causas de la notoria rudeza que ofrece el arte español. Las letras castellanas no han experimentado la influencia de la mujer, carecen del elemento femenino que ha enriquecido y hecho más suave, más dúctil la literatura de Francia, por ejemplo. Las Preciosas Ridículas, bastante más preciosas que ridículas, al atraer familiarmente a los autores, les prestaron el inmenso servicio de civilizarlos, en cierto sentido, de quitarles la pedantería escolástica y la tosquedad militar o provinciana, enseñándoles ese matiz inimitable del refinamiento íntimo que es el buen tono, el gusto, la elegancia sencilla y la naturalidad fácil.

Todo eso lo da y lo exige la conversación, el arte de tratarse y entenderse con agrado.

El español lo ignora. No conversa. Habla mucho; pero él solo, para sostener opiniones exaltadas o lanzar chistes brillantes. "Así—agrega el señor Baeza—el conversador es cosa casi desconocida en la sociedad española. La misma palabra " tiene ya un aire exótico, " una resonancia inhabitual.

Excmo. señor Ricardo Baeza

" "Causeur", en francés, "talker", en inglés, son sustantivos corrientes, de curso " usual; "conversador", en " cambio, es de ocurrencia " tan rara y de aspecto tan " desacostumbrado que ni el " mismo diccionario de la " Academia lo consigna en su " repertorio. Así nunca se dirá en loa de nadie que es " un buen "conversador".

Los términos denuncian las costumbres. Aquí como allá, podemos notar la rareza de la verdadera conversación y la falta de salones donde se haga la auténtica tertulia literaria. En los centros sociales se bebe, se juega, se conciertan negocios y se comentan, como es natural, las hazañas de los jugadores, los bebedores y los negociantes. Hay también, hasta en las últimas esferas, círculos deportivos, de fútbol, de box, de carreras, de basketball. Y hay gente que en todas partes se apasiona por esos temas.

El arte da material para tardías conferencias donde uno lee y algunos escuchan, pensando en otras cosas.

Nada más.

La literatura francesa íntegra está profundamente influída por los salones literarios, y en ellos se forjaron las características fundamentales de la lengua, esa preciosa claridad, esa sencillez, esa gracia ligera, inimitable que le han conquistado el mundo. Los artistas necesitan un ambiente social favorable no sólo para triunfar, sino para crecer y dar su medida. Siguiendo el paralelo de España con otras naciones, dice el señor Baeza:

"El éxito, por ejemplo, de " un Oscar Wilde, en Inglaterra, hubiera sido absolutamente imposible entre nos " otros. De posición modesta, de origen obscuro, más " bien combatido que exaltado por la crítica, le vemos, " no obstante, ávidamente " buscado y acogido en los " medios más aristocráticos. " Su compañía se considera " un verdadero regalo, un fino deleite; en las esquelas " de invitación se menciona, " como atractivo cardinal, su " asistencia. Exento de todas " aquellas condiciones sociales—fortuna, nacimiento, " influencia—que aseguran " los primeros puestos en el " "gran mundo", le bastaron " para esta situación preeminente su maravilloso dón " verbal y su gentileza de alma, simplemente".

Aquí el artista pobre nace condenado y vive en una atmósfera hostil hasta agotarse o tomar otro camino.

Por eso no hemos tenido ni hay probabilidades de que tengamos nunca el género de la novela social, que es la gran novela, como el "espíritu mundano es la flor suprema del espíritu de sociabilidad". Las dos novelas de Blest Gana, en que traza cuadros de la alta sociedad, son "Durante la Reconquista", una novela histórica de la Independencia, y "Los trasplantados", cuya acción se desarrolla en París. "Casa grande" y las demás obras de Orrego Luco, aunque tan superiores a otros ensayos que no valdría la pena mencionar, apenas pueden contarse como excepciones imperfectamente realizadas. Ha faltado siempre, por algún motivo, la coincidencia entre el artista verdadero y su tema. Si esta sociedad perece, no dejará de sí ningún retrato que sea una obra maestra o semi-maestra...

Creemos, contra el señor Baeza, que la aristocracia española encontró un día su pintor adecuado, un novelista que nada tiene que envidiar a los más elegantes y agudos caracterizadores de la literatura francesa, dotado de una fineza de tacto y una flexibilidad de expresión que acaso puedan explicarse por la doble circunstancia de haber sido educado por una mujer de gran talento y, después de intensa vida mundana, haber visto la sociedad por el lado del confesionario: el Padre Luis Coloma. El señor Baeza encuentra "Pequeñeces" bastante mediocre. Disentimos por completo de su opinión; pero sólo a medias nos sorprende. Ya en su época dijo doña Emilia Pardo Bazán: "Los sacerdotes y las mujeres son escritores maniatados: rompen, ciertamente, sus ligaduras, pero el mundo recoge los pedazos y los azota con ellos". La sotana favoreció el éxito inmediato del ilustre jesuita: no le ha servido para que se le perdonen después. En cuanto crítica y retrato de la alta sociedad no conocemos nada tan veraz, hasta en los detalles mínimos, nada tan cruelmente exacto, y al mismo tiempo irónico, gracioso, profundo, como la serie de escenas y de inolvidables personajes que componen los capítulos de esa obra imperecedera. Y de que su alcance no era local ni circunstancial como se pretende, buena prueba la dan el que aun aquí, en esta ciudad y en esta época, resultaría bastante fácil rehacer, con tipos criollos, la "clave" que tanto escándalo provocó en Madrid, hace más de cuarenta años. "Mutatis mutandis", Currita, Butron, Martínez y Jacobo, hasta Diógenes y el tío Frasquito, se pasean actualmente por nuestras calles y en la propia "Casa grande" por el citado Orrego Luco descubriéronse, veinte años atrás, equivalentes de Leopoldina Pastor y la Marquesa de Villasis. Tales "coincidencias" no se producen con las novelas mediocres. Ahora, en punto a estilo, a animación, a diálogos e intrigas, aquello es un regalo, si no siempre ático, siempre andaluz y sabrosísimo.

Por lo demás, esta excepción, como todas las excepciones, no impugna sino que viene a confirmar la regla. Los salones no alientan vida literaria, los literatos no hacen vida de salón; y unos y otros pierden prestigio con este divorcio.

Tanto aquí como en Jahén.

Creemos oportuno trazar estas anotaciones al margen de la obra, por tantos capítulos amena y digna de estudio, del señor Baeza, ahora que las cuestiones relativas a las clases sociales toman una actualidad palpitante y no ciertamente tranquilizadora.

"UN VIAJE A EGIPTO"

Dijimos que en la prensa chilena no se había publicado un artículo ni siquiera un párrafo sobre este libro de Carlos Orrego. Amablemente advertidos, rectificamos la afirmación: Abel Valdés escribió acerca de la obra en la revista "Atenea".

LIBROS NUEVOS.

Hemos recibido "Margarita, el aviador y el médico", novela por Juan Marín, de la Colección de Autores Chilenos que la Biblioteca Zig-Zag inició publicando "La Quintrala".

Trae prólogo de Hernán del Solar.

"Margarita, el aviador y el médico" se presentan bajo buenos auspicios. Veremos.

ALONE.

H O J E A N D O L I B R O S Y R E V I S T A S

Por Peter Shadow

Un grupo de escritores de izquierda acaba de fundar en Buenos Aires, una empresa editorial que pondrá a la venta libros de 300 páginas, al precio de 50 centavos. El primero de ellos que salió el mes pasado, es una novela de Roberto Arlt, "El Amor brujo", primero también de la serie de tres volúmenes, que publicará en el año que corre.

* * *

Leemos una noticia curiosa acerca del escritor inglés Radcliff Hall, que nació junto al mar en Bournemouth (Hampshire, Inglaterra) y tiene el "Premio Vie Hereuse-Femina", de París a la mejor novela del año 1926, con "Adamsbreed". Se trata de algunas advertencias puestas al frente de un libro suyo: "Todos los personajes de este libro son puramente imaginarios, y, si en alguna ocasión el autor ha usado nombres que dejen entrever una alusión a personas que realmente existen, lo habrá hecho inadvertidamente".

Y resulta que un escritor frances señaló veinte lapsus de esa categoría en una sola de sus novelas.

* * *



Marcelle Auclair

Antes del mes de agosto aparecerá en París, editada por la R. N. F. la ya famosa novela argentina "Don Segundo Sombra", de Guiraldes, traducida por Marcelle Auclair, que tan gentil recuerdo dejara entre nosotros.

* * *

Joao Gaspar Simoes ha publicado un libro "O Misterio da Poesia", (Imprenta da Universidad de Coimbra, Portugal), en que hace una sutil y profunda búsqueda de los materiales humanos de esa manifestación inmaterial del arte.

* * *

En su último libro, "El estado espiritual de la época", Jasper cita como precursores de la crítica de nuestro tiempo a Walther Rathenau y Oswald Spengler. Rathenau—afirma—hace ya en 1912 un análisis profundo de la mecanización de la vida.

* * *

Georges Gurvitch, antiguo profesor en la Universidad rusa de Praga, autor de "Idee du Droit Social", ha comenzado el mes pasado en la Sorbona un curso sobre la "Oposición entre la sociedad y el Estado en la filosofía social de Fichte y de Hegel".

* * *



Gorki

La editorial Cenit, de Madrid, acaba de publicar "Días de infancia" de Gorki.

Esta obra había sido vertida anteriormente al castellano con el título de "Vida de mi madre" y publicada en una edición incompleta y apresurada. La edición de Cenit, que traduce E. Martínez Amador, y que es el primer volumen de las obras completas del más representativo de los escritores rusos contemporáneos, que llevará a cabo esa editorial, es excelente. Sobre la novela nada podemos agregar a lo que ya es sabido: se trata de una de las obras más emotivas, más sencillamente humanas de Gorki. Están ahí los paisajes y los días de la infancia. Hay algunos retratos — el de la madre, el de la abuela — realizados de mano maestra. La presentación tipográfica, inmejorable.

* * *

Ha llegado el momento de revisar la obra de Rubén Darío y señalar con precisión el lugar que corresponde al gran lírico dentro de la poesía castellana. Puede favorecer esa tarea la nueva edición que de sus obras realiza en estos momentos Espasa-Calpe, bajo la dirección de Alberto Ghiraldo, en Madrid.

* * *





Ana María Benito

En la ciudad de Rosario, Argentina, se prepara un homenaje postumo a Ana María Benito, escritora rosarina recientemente fallecida, cuyo deceso dió lugar a una de las demostraciones de duelo popular más extraordinarias de que se tenga memoria en aquella ciudad.

Ana María Benito no alcanzó, por su juventud, a dejar una obra literaria orgánica. Sin embargo, su nombre ya había trascendido al ambiente literario. Algunos trabajos suyos, publicados en revistas y periódicos de Buenos Aires, llamaron poderosamente la atención. Estos trabajos y otros desconocidos, han dado material para la publicación de un libro que ya se está imprimiendo en Rosario. Se titulará "Ensayos de crítica literaria". Han sido incluídos los siguientes: "Las trágicas narraciones de W. Somerset Waughan", "Shakespeare y la melancolía", "Guillermo Hudson", "Las mujeres de Wells", "Los héroes de Baroja: humildes y errantes", etc., etc.

* * *

Wells ha editado un nuevo libro, que es una sátira contra los tiempos de hoy: "The Work, Wealth and Happiness of Mankind". Esto es, trabajo, salud y ventura de la Humanidad.

* * *

Fernando Diez de Medina que ahora publica su segundo libro de versos, "Imagen", es uno de los poetas actuales de Bolivia que más pueden interesar. Si se lee su última obra, se verá cómo el verso se ha hecho delgado, se ha ido desnudando de palabras, hasta adquirir una consistencia fielmente interpretada por el título.

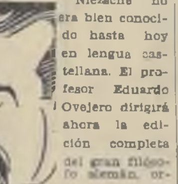
* * *

Pío Baroja ha escrito una serie de tres novelas sobre la revolución española. Ha terminado ya las dos primeras, cuya edición la hará Espasa-Calpe. La primera novela de esta trilogía gira en torno de la intentona revolucionaria de Vera de Bidasoa, episodio sangriento y políticamente enmarañado de los prolegómenos del movimiento revolucionario español. La segunda relatará las vicisitudes del levantamiento de Jaca. La tercera, aún en gestación, describirá las luchas del movimiento agrario y sindicalista en Andalucía.

* * *

Waldo Frank

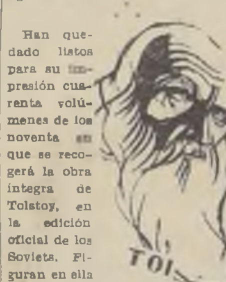
Waldo Frank sigue en sus campañas de turista intelectual. Mientras prepara la publicación de "La América Hispana", que será tema de comentarios por estas tierras, escribe un libro sobre la Rusia contemporánea. Dos obras que volverán a poner sobre el tapete de la actualidad su nombre y su inteligencia.



Nietzsche

Niezsche no era bien conocido hasta hoy en lengua castellana. El profesor Eduardo Ovejero dirigirá ahora la edición completa del gran filósofo alemán, ordenada cronológicamente. Ya apareció el primer tomo: "El origen de la tragedia", en el que también se incluyen todos los escritos desde 1869 a 1873. Edita Aguilar, en Barcelona.

* * *



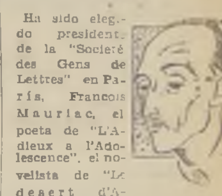
Tolstoy

Han quedado listos para su impresión cuarenta volúmenes de los noventa en que se recogerá la obra íntegra de Tolstoy, en la edición oficial de los Soviets. Figuran en ella muchos textos inéditos, así como también 5.000 cartas recibidas por el autor de "Ana Karenine", 4,000 de ellas escritas en idiomas extranjeros. Dirige la edición el amigo y discípulo del maestro, camarada Vladimiro Chertcev.

* * *

Editado por Espasa-Calpe, se ha publicado en Madrid el libro de Liam O'Flaherty "Cómo está Rusia". Un excelente prólogo de Marichalar nos introduce en este libro vivo, palpitante, en cuyas páginas el gran escritor irlandés refleja sus impresiones sobre la Rusia soviética. No se trata de una obra en pro o en contra de los bolcheviques, sino de un conjunto de capítulos jugosos acerca de cosas vistas y experimentadas por este poderoso espíritu que fué a Rusia desprevenido de toda preocupación que no fuera la muy humana de ver y observar.

* * *



Mauriac

Ha sido elegido presidente de la "Societé des Gens de Lettres" en París, François Mauriac, el poeta de "L'Adieux a l'Adolescence", el novelista de "Le desert d'Amour", el ensayista de "La rencontre avec Pascal"... Mauriac nació el 11 de octubre de 1885; ingresó a la "Societé" el 22 de enero de 19... Esta sociedad es algo así como la antesala de la Academia. Por allí pasaron Le Goffic, Lecomte, Benoit, Doumic, Hermant, Prevost y otros.

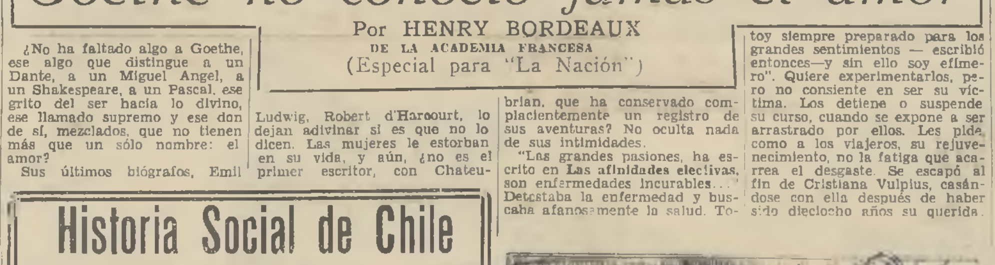
* * *

Alfonsina Storni

Ha sido otorgado el premio al mejor libro publicado en la Argentina en el espacio de enero - abril. Lo mereció "Dos farsas pirotécnicas", de la ilustre poetisa y escritora Alfonsina Storni. La prensa bonaerense considera este fallo un ...

* * *

Los novelistas, poetas, ensayistas, etc., que en sus obras, exaltan tierras, viñas de Francia, tienen opción al "prix des vignes", creado por la "Comisión de exportación de los vinos de Francia" y que consiste en una suma efectiva de 10,000 francos y un carnet que concede derecho a embriagarse, ofrecer espectáculos en estado de ebriedad y no ser preso por ninguna policía del mundo.



Goethe no conoció jamás el amor

Por HENRY BORDEAUX

DE LA ACADEMIA FRANCESA

(Especial para "La Nación")

¿No ha faltado algo a Goethe, ese algo que distingue a un Dante, a un Miguel Angel, a un Shakespeare, a un Pascal, ese grito del ser hacia lo divino, ese llamado supremo y ese don de sí, mezclados, que no tienen más que un sólo nombre: el amor?

Sus últimos biógrafos, Emil Ludwig, Robert d'Harcourt, lo dejan adivinar si es que no lo dicen. Las mujeres le estorban en su vida, y aún, ¿no es el primer escritor, con Chateubrian, que ha conservado complacientemente un registro de sus aventuras? No oculta nada de sus intimidades.

"Las grandes pasiones, ha escrito en **Las afinidades electivas**, son enfermedades incurables..." Detestaba la enfermedad y buscaba afanosamente la salud. Todas las veces que estuvo amenazado de una gran pasión, emprendió la fuga. En Leipzig, en Strasbourg, se escapó de Keate y de Federica, después de haberlas conquistado, temiendo el compromiso de la posesión. Se escapó de Lotte cuando no pudo separarla de su novio Kestner, después de haberse arrebatado sin embargo los elementos esenciales de una ternura incompleta que le permitieron escribir el **Werther**. Se escapó de Max Laroche, evitando complicaciones cuando Brentano, marido celoso, le cerró la puerta. Se escapa de Carlota de Stein, cuando ésta, después de seis años de rechazo amoroso se le entregó bruscamente. Ella tiene nueve años más que él, cuarenta años cuando él no tiene más que treinta y uno. La ha cortejado demasiado tiempo y tiene miedo de las futuras decepciones.

De este modo parte para Italia, que va a renovarlo mejor que el amor, donde encontrará su clima, donde los sentimientos latinos vendrán a enriquecer y a completar en él al poeta de las selvas germanas. "Yo no estoy siempre preparado para los grandes sentimientos — escribió entonces—y sin ello soy efímero". Quiere experimentarlos, pero no consiente en ser su víctima. Los detiene o suspende su curso, cuando se expone a ser arrastrado por ellos. Les pide, como a los viajeros, su rejuvenecimiento, no la fatiga que acarrea el desgaste. Se escapó al fin de Cristiana Vulpius, casándose con ella después de haber sido dieciocho años su querida.

"Vamos a perseverar en nuestro amor—le escribió él—y **organizar mejor nuestra existencia**, a fin de vivir según nuestro gusto y sin preocuparnos de los demás". Lo que significa que tenía necesidad de orden y de estabilidad en su razón.

A los sesenta años, intacto de cuerpo,—hecho ya el hermoso y grande hombre que Napoleón había considerado antes de hablarlo, con la satisfacción que le causaba la vista de sus granaderos,—seguro de su porvenir, consintió en ser el favorito de las mujeres. Era la época de sus grandes éxitos. El mundo cosmopolita lo solicitaba por su gloria y las mujeres para captar esa gloria. Se deja amar con cierta superioridad que ellas consienten en reconocer, dentro de su apetito de abnegación. Pero ¿cómo las juzga él? Escribe a Riemer en 1811 (tiene sesenta años): "El sentimiento que anima a los dos sexos, uno con respecto al otro, es la crueldad de la ingratitud, de la aridez, de la necesidad de atormentar en las mujeres". ¿Cuál de sus que-



A los sesenta años, Goethe era el favorito de las mujeres...

(PASA A LA 9.a. PAGINA)


AVENTURAS de CALAMIDAD y su PERRO POR KNERR
Registered U. S. Patent Office.
MIENTRAS CALAMIDAD LE CONTABA A UN AMIGO LA FORMA EN QUE EL HABIA ABIERTO UNA CUENTA EN EL BANCO LOCAL A FAVOR DE ADOLFO, SU PERRO, POR LA SUMA DE $5.000, DOS LADRONES QUE OIAN LA CONVERSACIÓN LE SUSTRAJERON, DE UNO DE LOS BOLSILLOS DE LA LEVITA LA LIBRETA DE CHEQUES Y
TENGA LA BONDAD DE VENIR AL BANCO INMEDIATAMENTE Y NO SE OLVIDE DE TRAER AL PERRO.
AQUEL ES EL HOMBRE QUE TRATA DE HACER EFECTIVO EL CHEQUE. PRENDALO.
ENSEGUIDA.
ESTA FIRMA ES FALSA.
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
"SI MIENTRA YO ETÉ PESCANDO UTELE HACEN DIABLURAS LO VOYS A PINCHA DURANTE TRE HORAS CON ETE MIMO ALPÓN."
¡AY! ¡NO JUEGUE!
¡NO SEA BOBO, HOMBRE!
ACERCALA JAULA UN POCO MAS...
¡QUE TENTACION HERMOSO!
¡CHIST!..
NO SABIAMOS QUE ERAS TAN BUEN ACROBATA, BLANCURA.
AHORA PUDRAS PESCAR MEJOR...
¿NO TE ENCARGUE QUE LOS VIGILARAS?
¡VENGAN A COCINARLES LA TRIPAS!!
SENTIMOS MUCHO NO PODER REGRESAR, BLANCURA, PORQUE DESEAMOS EXPLORAR ESTAS REGIONES POLARES..
Y, ALEJANDROS DE USTEDES DOS...
Y MIENTRAS TANTO, EL CAPITAN, EL INSPECTOR Y LA MAMA DE LOS NIÑOS SE VALEN DE OSCAR, EL OSO, PARA QUE LOS AYUDE A ENCONTRAR A LOS NIÑOS PERDIDOS...
¡QUE VIDA!
BAH!
¿QUE ESTOY VIENDO?
¡CAMINA, HOLGAZAN! ¿POR QUE TE DETIENES?
ESPOSA E HIJOS.
¿QUE PASA?
UNA OSA CON SUS OSEZNOS Y CEBADA POR LOS CELOS ¡¡HUYE!!
SOCK!
¡GANO LA HEMBRA!
¡JA, JA, JA! ES LA MUJER DE OSCAR CASTIGANDOLO POR HABERLA ABANDONADO ¡QUE FELICIDAD! AHORA NO PODREMOS DAR CON LOS NIÑOS PORQUE NO TENEMOS GUIA.
¡HOLA MAMA!.. TE BUSCABAMOS PARA QUE NOS DIERAS PASTELES.
¡ANGELITOS DE MI CORAZON! ¿DONDE HAN ESTADO USTEDES?
Knerr 31 6-14
Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.

Año XVI, Núm. 5,354
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917.

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 20 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 24 DE JULIO DE 1932

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

Buena música en Casa



Alegría
Arte
Información

Proporcionan nuestros Receptores de Radio de los mejores y más perfectos modelos

Precios al alcance de todos

Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

Santiago, Valparaíso, Quillota, Limache, Quilpué, San Felipe, Los Andes San Bernardo, San Antonio y Valdivia.



Ocupará un Puesto de Honor

entre los estupendos estrenos Metro del año, la maravillosa creación de

NORMA SHEARER
— Y —
Robert Montgomery



Vidas Privadas

Martes-IMPERIO



NO OLVIDE:
Marie Dressler
EN
"EMMA"

ATWATER KENT RADIO

ANUNCIA

La Onda Luminosa

APLICADA AL NUEVO

ATWATER KENT RADIO

AGENTES PARA CHILE — BESA y CIA. LTDA. SANTIAGO — DELICIAS 950

CAFI-GEKAROL

PARA
DOLORES de CABEZA.
FIEBRE,
RESFRIADO



PRODUCTO NACIONAL
EFICAZ Y MUCHO MAS BARATO
20 CTVS. TABLETA



MARIAN MARSH, LA HEROINA DE

¡CRUCIFICALA!

LA GRAN TRAGEDIA QUE ESTRENA EL MARTES 26

El Teatro Splendid

Marian Marsh, que encarna el rol de heroína en la emocionante producción First National Pictures, ¡CRUCIFICALA!, que estrenará el próximo MARTES 26 el TEATRO SPLENDID, ha tenido que desarrollar una de aquellas labores arduas para poder llevar a la pantalla todo el gran dolor que encierra el personaje que encarnara. Marian Marsh se ha sobrepasado a sí misma cristalizando un trabajo interpretativo que raya en ese maravilloso punto donde termina lo humano y comienza lo divino.

Pocas películas obtendrán un éxito más marcado que ¡CRUCIFICALA! y sus exhibiciones que comenzarán desde el martes 26, en el Teatro Splendid, serán verdaderos acontecimientos sociales.

CAJA DE CREDITO POPULAR

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1932

ACTIVO

A.—FONDOS DISPONIBLES			
1.—Caja		$ 155,847.55	
2.—Cheques y Valores de Bancos		5,412.62	
3.—Depósitos en Bancos del País		2.261,384.13	$ 2.422,644.30
B.—COLOCACIONES			
4.—Préstamos con garantía de prenda			
a) Sobre Alhajas	$ 4,571,599.—		
b) Sobre Objetos Varios	1 387,492.—		
c) Sobre Muebles	422,335.—		
d) Sobre Valores Mobiliarios	260.—	$ 6.381,706.—	
5.—Obligaciones del Personal		—	
6.—Varios Deudores		599,986.08	6.981,692.08
C.—INVERSIONES			
7.—Bienes Raíces		$ 2.748,352.52	
8.—Acciones y Bonos		1,160.—	
9.—Sección Ventas, existencia		783,238.43	
10.—Materiales, Muebles y Utiles e Instalaciones		712,466.87	4.245,217.82
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
11.—Sucursales en el País		$ 848.75	
12.—Dirección General del Crédito Popular y de Casas de Martillo		108,279.52	
13.—Operaciones Pendientes y Varios		44,504.30	
14.—Intereses por Cobrar		405,503.02	[illegible]
TOTAL			$ 14.208,389.79

PASIVO

E.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS		
15.—Excedentes de Remates	$ 499,077.04	
16.—Varios Acreedores	19,188.01	$ 518,265.05
F.—EXIGIBLE A 30 DIAS O DESPUES DEL 30 DIAS		
17.—Depósitos del Público	$ 5.183,692.90	5,183,692.90
G.—ADEUDADO AL ERARIO NACIONAL Y A BANCOS		
18.—Adeudado al Fisco	—	
19.—Adeudado a Bancos	$ 3.500,000.—	3 500,000.—
H.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
20.—Retenciones de Impuesto sobre la Renta	$ 3,129.77	
21.—Sucursales en el País	—	
22.—Dirección General del Crédito Popular y de Casas de Martillo	—	
23.—Operaciones Pendientes y Varios	744,647.60	
24.—Intereses por Pagar	71,683.69	819,461.06
I.—CAPITAL Y RESERVAS		
25.—Capital	$ 2.316,034.—	
26.—Fondo de Reserva	1.779,138.86	4.095,172.86
J.—GANANCIAS Y PERDIDAS		
UTILIDAD LIQUIDA		91,797.92
TOTAL		$ 14.208,389.79

Ganancias y Pérdidas

DEBE

Intereses pagados y por pagar	$ 170,028.06
Sueldos	551,063.70
Comisiones, Arriendos y otros Gastos de Administración	373,015.25
UTILIDAD LIQUIDA	91,797.92
TOTAL	$ 1.192 404.93

HABER

Intereses percibidos y por percibir	$ 860,578.29
Comisiones y otras utilidades varias	331,826.61
TOTAL	$ 1.192.404.93

DOMINGO FLORES C., Contador General.

A. GOMEZ DEL FIERRO, Director General.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza, 15 años Europa — Gabinete completo, electricidad médica. — Moneda: 1944. — Teléfono 86581. 11 Stbre.

Dr. CASTELLON
Piel y Sífilis. 4-5 1|2. San Antonio 570. Ag. 11

Dr. NAVARRO DONOSO
Señoras. Venéreas. Medicina. — San Antonio 126. Consultas: 4-7. 28 Jul.

GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta. 3-6. Estado 15. N.O.

Dr. YCAZA BARROS
Natanael 185. Teléfono 61870 n|o

RATINOFF
Pulmón. Rayos X. Manuel Rodríguez 761. 1212—6—Ag.

DOCTOR QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago, rayos X. De 2 a 4. Compañía N.o 1239 Oct. 12

DENTISTAS

R. CABELLO MARDONES
Ayudante de la Escuela Dental. Coronas y puentes. Pedro de Valdivia 3345 (Ñuñoa). Teléfono 83462.
LABORATORIO DE MECANICO

PARA DENTISTAS
Antonio Rojas P.
Compañía 1518.— Parches de placas en 2 horas. 14-Ag

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3-8. Agustinas 1269.

MATRONAS

Sra. AZAGRA
Catedral 1761. Teléfono 82524. 19 Ag.

PRACTICANTES

LUIS PALOMINO
Practicante autorizado
Curaciones cirugía, venéreas. Inyecciones. Precios módicos. Avenida España 86 5-Ag.

LUIS ALDUNATE
Practicante Masajista
Vías urinarias. Masaje médico. Hospital Salvador. Clínica privada: Ahumada 140, 2.o piso. Teléfono 65267. 1396

POLICLINICAS

INSTITUTO MEDICINA CIRUGIA
Avenida España 86
Medicina general. Exámenes radioscópicos. Enfermedades niños, oídos, nariz garganta. Luz ultravioleta, tres pesos aplicación. Enfermedades sociales. Laboratorio: exámenes orina, cinco pesos; sangre, diez; deposiciones, desgarro. CURACIONES, INYECCIONES 26 Ju

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, 9-12 3-8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732. N.O.

Caja de Seguro Obligatorio

LEY 4,054

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de un terreno que resulte apropiado para la construcción de un Hospital-Sanatorio, fuera del radio urbano de la ciudad de Santiago.

Bases y antecedentes, en la Administración General de la Caja de Seguro Obligatorio, Huérfanos N.o 1244.

Las propuestas se abrirán el sábado 30 del presente a las 10 horas, en la Sala del señor Administrador General.

Víctor Manuel Arellano A.
ADMINISTRADOR GENERAL.

Ct.—29-jul

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

DIVIDENDO

En conformidad con lo dispuesto en el artículo N.o 25, inciso 8.o de los Estatutos, el Consejo acordó repartir un dividendo de $ 2.50 por acción, el que estará a disposición de los accionistas desde el lunes 25 del presente, en las oficinas de la Compañía, Santo Domingo N.o 1061.

Santiago, julio 20 de 1932.
PEDRO ERRAZURIZ TAGLE,
Gerente

Ct.—24-Jul.

THE AMERICAN SHOE FACTORY

(EN LIQUIDACION)

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 29 del presente, a las 11 1|2 A. M., en la oficina del abogado don Antonio Planet. (Edificio del Banco Anglo, 4.o piso, Of. 9), para dar cuenta del Balance y Memoria correspondientes al primer semestre de 1932.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 29, inclusive.

LA COMISION LIQUIDADORA
Ct.— 28-Jul.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATES JUDICIALES

PROPIEDADES URBANAS

PLAZA DE LOS FF. CC. DEL ESTADO, sitio y bodega, en Talcahuano. Mínimum: $ 80,000, con $ 15,000 al contado; reconociendo $ 16,726.50, bonos 7-1 o|o; saldo 3 meses plazo. (26 de julio, 15 horas, Tercer Juzgado).

SAN PABLO esq. S. O. de LOURDES.— Mínimum: $ 200,000; reconociendo $ 96,997, bonos 8-1|2 o|o; resto mitad al contado y mitad seis meses. (26 de julio, 15 horas, Segundo Juzgado).

AV. PROVIDENCIA 2183 y P. DE VALDIVIA 99.— Mínimum: $ 140,000, con $ 40,000 al contado; reconociendo $ 68,331.., bonos 8-1|2 o|o; saldo a seis meses; y

AV. PROVIDENCIA 2207.— Mínimum: $ 32,000, reconociendo $ 20,210.82, bonos 8-1|2 o|o; saldo al contado. (28 de julio, 15 horas, Segundo Juzgado).

GALVEZ 870.— Mínimum: $ 40,000; reconociendo $ 9,358.00 bonos 8-1|2 o|o; resto mitad contado y mitad seis meses plazo. (2. de julio, 15 horas, Cuarto Juzgado).

CALLES WALKER, SAN JOSE Y JOSE FCO. VERGARA, en Viña del Mar.— Mínimum: $ 50,000, pagados al contado en dinero efectivo. (30 de julio, 10 horas, Quinto Juzgado).

ARTURO PRAT N.o 139 a 145.— Mínimum: $ 200,000; reconociendo $ 169,744.75, bonos 8-1|2 o|o; saldo al contado. (4 agosto, 15 horas, Primer Juzgado).

CONDELL 895 esq. con BOLIVAR, en Antofagasta.— Mínimum: $ 25,000, con $ 8,925.14, al contado; reconociendo $ 16,074..., bonos 5-3 o|o. (18 de agosto, 15 horas, Quinto Juzgado).

AV. DELICIAS 3457 y 3461 y AVENIDA ECUADOR 3456.— Mínimum: $ 400,000, con $ 60,000 al contado; reconociendo $ 249,2.., bonos 5-1 o|o; saldo por mitades a seis meses y un año plazo. (.. de agosto, 15 horas, Primer Juzgado).

CASTRO N.o 31 a 35.— Mínimum: $ 170,000; reconociendo $ 77,117.25, bonos 8-1|2 o|o; resto mitad al contado en dinero efectivo y mitad a seis meses. (26 de agosto, 15 horas, Segundo Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"EL OESTE", en Talca.— Mínimum: $ 127,000, con $ 25,000 al contado; reconociendo $ 30,764.25, bonos 6-1 o|o; saldo por mitades a seis y doce meses plazo. (30 de julio, 15 horas, Cuarto Juzgado).

"CASAS VIEJAS DE CUMPEO" o "MANANTIALES DE CUMPEO", en Talca.— Mínimum: $ 600,000, con 130,000, al contado; reconociendo $ 282,222, y $ 96,627, bonos 8-1|2 o|o; saldo a ... meses. (1.o de agosto, 15 horas, Tercer Juzgado).

HIJUELA "EL CARMEN", en Cachapoal.— Mínimum: $ 1.. mil, con $ 80,000 al contado; $ 61,349.23, a 8 meses plazo, reconociendo $ 57,650.77, bonos 8-1 o|o. (10 de agosto, 15 horas, Cuarto Juzgado).

"LA BUENA ESPERANZA", en Lampa.— Mínimum: $ 110,000; reconociendo $ 84,666.60, bonos 8-1|2 o|o: saldo, mitad al contado y mitad a seis meses. (10 de agosto, 15 horas, Segundo Juzgado).

"SAN PEDRO" y "SAN PEDRO DE LLOLEHUE", Comuna de San Rosendo, en Yumbel.— Mínimum: $ 27.000, con $ 8,4.. al contado; reconociendo $ 18,510.40, bonos 8-1|2 o|o. (12 de agosto, 15 horas, Segundo Juzgado).

HIJUELA PONIENTE DE "SAN JOSE DE PAINE", en Maipo.— Mínimum: $ 600.000, con $ 120,000 al contado; $ 113,281.78, a ... meses; reconociendo $ 366,718.22, bonos 7-1|2 o|o. (16 de agosto, 15 horas, Primer Juzgado).

"SANTA SABINA", en Temuco y Llaima.— Mínimum: $ 200 mil; reconociendo $ 97,734, bonos 7-1|2 o|o, saldo mitad al contado y mitad a seis meses. (18 de agosto, 15 horas, Segundo Juzgado).

"SANTA ROSA", en Mariluán.— Mínimum: $ 360,000, con $ ... mil al contado; reconociendo $ 157,377.60, bonos 7-1|2 o|o; saldo a un año plazo. (22 de agosto, 15 horas, Primer Juzgado).

"SAN FRANCISCO", en San Felipe.— Mínimum: $ 60,000; reconociendo $ 48,127.04, bonos 8-1|2 o|o; saldo al contado. (24 de agosto, 15 horas, Cuarto Juzgado).

Las contribuciones son de cargo del subastador
Boleta por el 10 por ciento del mínimum.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Bases y antecedentes en el Juzgado respectivo.

Ct.—

REMATE

El 28 DE JULIO DEL año en curso, a las quince horas (3 P. M.) ante el Juez Compromisario que conoce de la liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Agustín Riquelme Ramos y doña Guadalupe Vargas Duarte y de la partición de los bienes dejados por esta última, abogado don Misael Gutiérrez A., calle Bandera 575, tercer piso, oficina ..., se rematarán las siguientes propiedades:

1) Calle Chiloé N.os 1842 a 1844 de esta ciudad, por el mínimum de $ 93,333.33;

2) Calle Chiloé N.o 1579, por el mínimum de $ 35,000;
3) Calle Chiloé N.o 1583, por el mínimum de $ 35,000;
4) Calle Chiloé N.o 1585 (1599), conjuntamente con el fondo del sitio de las casas N.os 1579 y 1583 de la misma calle, por el mínimum de $ 95,000;

5) Sitio calle Fabres, de Cartagena, sin las mejoras, por el mínimum de $ 15,000.

6) Avenida Agua Santa N.o 200, de Viña del Mar, por el mínimum de $ 75,000;

7) Calle Landon N.o 20, De Viña del Mar, por el mínimum de $ 30,000.

El precio de remate se pagará con la mitad al contado, la otra mitad a seis meses plazo. El saldo a plazo devengará el interés del ocho por ciento anual, en caso de mora el doce por ciento tambien anual. Bases y antecedentes en el estudio del Compromisario. Boleta por el diez por ciento del mínimum.— EL ACTUARIO

LA NACION

Santiago, 24 de julio de 1932

EL ESTADO DE LA HACIENDA PUBLICA

Uno de los más halagüeños indicios de que se ha normalizado la situación del país, lo constituye el hecho de haberse dado a conocer ya los resultados de la hacienda pública del primer semestre del año en curso. La publicación oportuna de estos datos demuestra orden y corrección.

El presupuesto ordinario efectivo de los seis primeros meses del año fué de 306,2 millones. Las entradas fueron de 254,8 millones y los gastos de 238,2 millones. La diferencia que se puede observar entre el presupuesto efectivo y los gastos se debe a la circunstancia de que la Tesorería no alcanzó a realizar dentro del semestre todos los pagos consultados. El déficit de arrastre fué, en 30 de junio, de 217,6 millones, en comparación con 243,3 millones en 31 de diciembre del año pasado.

En estas cifras no está incluído el servicio de la deuda externa del segundo semestre del año pasado y del ejercicio actual. El primer semestre del año anterior demandó por este capítulo la cantidad de 134,4 millones.

Para apreciar claramente la situación del ejercicio financiero ordinario, conviene comparar las rentas y gastos del primer semestre en los últimos cuatro años (en millones):

	Rentas	Gastos
1929	579,2	510,2
1930	510,8	581,5
1931	423,9	449,7
1932	254,8	238,2

Las mermas habidas en las rentas y que han sido ocasionadas por la violenta repercusión que la crisis mundial ha tenido en nuestro país, se manifiestan en casi todos los grupos de entradas.

Analicemos primero los impuestos internos, dividiéndolos en dos partes: los diferentes impuestos a la renta y los demás impuestos internos:

	Imp. renta	Otros imp.
1929	111,5	63,0
1930	125,6	63,5
1931	94,1	59,6
1932	64,4	47,9

Como se ve, los impuestos a la renta descendieron a casi la mitad y los demás impuestos a las dos terceras partes de su máximo anterior.

Los derechos de internación y consulares han sufrido una disminución aun superior:

1929	185,3
1930	188,6
1931	128,3
1932	76,1

Finalmente, los derechos de exportación sobre el salitre y yodo, reemplazados más tarde por la cuota que la Cosach se comprometió a entregar al Fisco, han desaparecido totalmente. En el primer semestre de 1929 se obtuvieron por este ramo 156,7 millones, en 1930 72,9 y en 1931 93,6.

Los datos que acabamos de analizar nos demuestran que el problema substancial de nuestra hacienda pública consiste en reemplazar las entradas que nos proporcionaba el salitre, por otros ingresos. Ya se han anunciado algunas leyes que tratarán de conseguir esta finalidad.

Para un país como el nuestro, cuya existencia económica depende directamente de la posibilidad de hacer grandes exportaciones, y cuya vida refleja el ritmo en que se mueve el mercado mundial, las perturbaciones habidas en éste tuvieron que repercutir violentamente sobre el estado de la hacienda pública.

Es muy probable que aun en el caso que logremos inyectar un nuevo impulso de vida a nuestro mercado interior, aumentando simultáneamente las entradas fiscales, no sea posible restablecer a corto plazo el servicio de la deuda pública, pues aún cuando las entradas fueren suficientes para atender aquel servicio, la situación de la balanza de pagos no permitiría hacer la transferencia de las cantidades necesarias al extranjero. Pero este problema merece un análisis especial.

LA PROPIEDAD AGRICOLA

La Dirección General de Estadística acaba de publicar los resultados del censo agropecuario de 1930, en lo que se refieren a la propiedad agrícola del país.

El censo comprendió en total 146,000 propiedades, y es, por lo tanto, el más completo que se ha realizado hasta la fecha. La superficie total incluída en el censo es de 27,3 millones de hectáreas, es decir, le corresponde más o menos la tercera parte de la superficie total del país (la parte no comprendida no se dedica en la actualidad a explotaciones agrícolas).

La mala distribución de nuestra superficie agrícola salta a la vista al analizar los resultados del censo. 568 propiedades con una superficie de más de 5,000 hectáreas cada una, ocupan el 62 por ciento de la superficie agrícola, y 2,052 propiedades con una superficie entre 1,000 y 5,000 hectáreas ocupan el 16 por ciento de la superficie, es decir, a 2,620 propiedades corresponde el 78 por ciento de nuestra extensión agrícola. Los 57,360 pequeños propietarios con una superficie inferior a 5 hectáreas, ocupan, en cambio, solamente el 0,3% de la superficie agrícola.

No cabe duda que las superficies correspondientes a las grandes propiedades incluyen tierras que no permiten una explotación intensiva y que ni siquiera se prestarían para ser explotadas por pequeños propietarios. Pero aun accediendo a que esta observación es justa, salta a la vista que la distribución de las tierras es anti-social. Ella constituye, quizá, la causa principal del malestar social que se ha formado en Chile.

Para comprobar este hecho basta citar, además de los datos que ya hemos analizado, la distribución de las tierras en la provincia de Santiago. Esta región, que debido a la existencia del principal mercado del país, debería estar caracterizada por una subdivisión máxima de la propiedad, comprende sólo 855 pequeños propietarios con predios inferiores a 5 hectáreas, 931 propietarios con predios de 5 a 20 hectáreas y 435 con predios de 20 a 200 hectáreas; en cambio, 60 latifundistas con propiedades de una superficie superior a 5,000 hectáreas poseen 950,000 hectáreas, es decir, cerca de las dos terceras partes de la superficie agrícola total de la provincia.

Los datos citados bastan para demostrar la necesidad de la política colonizadora que propicia el Gobierno.

La colonización y subdivisión de la propiedad nos permitirían, además, aumentar la superficie labrada, la que actualmente representa un porcentaje insignificante del total. En efecto, de los 27,3 millones de hectáreas, solamente 1,4 se destinan a cultivos, 15,0 corresponden al talaje y la crianza de animales, 2,1 a bosques explotados para obtener maderas, 3,5 a matorrales o renovales para la explotación de leña y sólo 33,722 hectáreas están ocupadas por bosques artificiales.

Los datos publicados por la Dirección de Estadística nos ofrecen una verdadera lección. Su análisis nos demuestra que nuestra agricultura apenas se ha levantado de su nivel colonial y que los problemas que reclaman solución son inmensos y deben ser abordados cuanto antes.

Crédito y circulante

Señor don Alfredo Irarrázaval Z.—Presente.

Estimado señor:

Sus artículos publicados en la prensa, demuestran su constante preocupación por el problema económico y la altura de miras con que Ud. ha tratado tan ardua cuestión. Ellos me inducen a dar a la publicidad algunas ideas que tienen relación directa con la profunda crisis por que atravesamos y que, por todos los medios posibles, debemos tratar de conjurar los que deseamos ver eliminados los factores causantes de su origen.

La supresión del bono hipotecario se impone como medida imprescindible, puesto que podríamos decir que es el factor que más ha contribuído al estagnamiento de las industrias, comercio y agricultura.

Tomando en cuenta las cifras que representan las emisiones de bonos, en general, tenemos que la Economía Nacional soporta un servicio anual de doscientos millones de pesos, que corresponde a un promedio de 8 por ciento sobre dos mil quinientos millones, que se distribuyen como sigue, en cifras tomadas aproximadamente de las estadísticas oficiales:

Bonos de la Caja de Crédito Hipotecario	$ 1 500 000.000
Bonos de los Bancos Hipotecarios	500.000.000
Bonos del Estado	500.000.000
	2.500.000.000

Esta suma nos demuestra que existe en el país una inflación de valores de renta que sólo puede compararse con una enorme industria que tuviera por capital la suma indicada, con la gran diferencia que las industrias en general, proporcionan trabajo y producen mercaderías, ya sean para el consumo o de exportación, y dan por lo tanto bienestar; en cambio, la inversión en bonos es simplemente la industria del dinero para producir dinero. Producto fatal de esta industria, es la acumulación del circulante, que forma el capital-moneda, que empleado en la adquisición de bonos con intereses altos y bajas amortizaciones, recarga en forma aplastante los precios de costo y de producción en el país.

El público, para adquirir de las instituciones hipotecarias esa enorme masa de 2.500.000.000, no ha dispuesto, como es sabido, de una cantidad igual de numerario.

Dentro de una circulación calculada en 400.000.000 hay, por lo menos, un 50 por ciento que se encuentra distribuído en toda la extensión del país, y sirve a los ciudadanos como medio de adquirir o como instrumento de pago.

El 50 por ciento restante es la suma que los acaparadores del bono hipotecario han tenido a su disposición para adquirir esos valores que producen alto interés.

Sentado este principio, quedan explicados muchos fenómenos característicos de nuestras prácticas bancarias. Así se comprende que los Bancos no puedan hacer préstamos sino a plazos muy cortos y con altos cánones de renovación. Ese dinero necesita dar vueltas incesante y vertiginosamente para que los compradores de bonos puedan disponer de él para esa industria.

Esto significa un interés del 100 por ciento y no el del 8 por ciento, que es el que representa el porcentaje medio de los dos mil quinientos millones emitidos por instituciones que se llaman de crédito y que deberían llamarse de "préstamos".

El falso concepto de lo que es el dinero y lo que él representa, la confusión y paralogización que produce la definición de lo que es capital, lo erróneo de la apreciación y objetivo que tiene el circulante y su garantía oro, la falsa teoría de dar un interés al numerario acumulado y llamarlo dinero, y por último, la forma inadecuada en que se ha desarrollado en el mundo el factor crédito, han producido el actual estado de crisis.

Los intereses creados se interponen, buscando todos los medios y argumentos a su alcance, para producir desconcierto y mixtificar la opinión. Usan armas sentimentales, como ser, la situación que se les crearía a las viudas y personas que han invertido sus ahorros, aprovechándose de la seguridad y atractivo que reporta un interés cómodo y fácil.

Se publican en la prensa artículos destinados a combatir las nuevas orientaciones, con argumentaciones que demuestran un completo desconocimiento de la materia o una perfecta mala fe de los que, como caballeros-cruzados, Quijotes modernos o paladines de comedia, salen en defensa de los débiles, a los cuales toman como pretexto para justificar su actitud ante los problemas cuya solución perjudica sus propios intereses.

El fantasma de posibles emisiones, el empapelamiento del país y otra serie de frases ambiguas, son la base de los que atacan a los hombres de buena voluntad, que deseando cooperar a la acción de renovación, proponen ideas para que sean estudiadas y discutidas, y si fuera posible llevadas a la práctica. A estos hombres se les da despectivamente el nombre de "proyectistas". Ellos siquiera proponen algo. Los otros, los que los atacan, no proponen nada.

La acción de los primeros es constructiva; la de los segundos es demoledora y retrógrada.

Al dirigirme a usted, estimado señor, lo hago en el deseo de aunar mi pequeño esfuerzo y ofrecer a su claro juicio, sobre el momento de angustia en que vivimos, los datos que poseo y que pueden servir de justificación a la campaña que Ud. ha iniciado por la prensa y que seguramente producirá los frutos que anhelamos.

Saluda atentamente a Ud. su atento y S. S. — SANTIAGO AGUIRRE A., Av. Cumming 210.

EL ABARATAMIENTO Y EL CONTROL DE PRECIOS EN LAS MERCADERIAS

ES DIFICIL, PERO NO IMPOSIBLE; SOLO FALTAN TECNICOS Y PODER GUBERNATIVO PARA CONSEGUIRLO

(COLABORACION)

Día a día se hace más y más difícil el costo de la vida a más de un cincuenta por ciento de la población.

Las causales son el alza sin límite que tienen las mercaderías generales, y como no tenemos la más remota esperanza de obtener el mismo fenómeno en nuestros honorarios, es de imprescindible necesidad idear sistemas que pongan traba a la continua carestía en las mercaderías generales o, por lo menos, en las de mayor necesidad.

Mientras tanto, me permito insinuar algunas ideas propias.

El actual Gobierno socialista es tal vez el único que puede solucionar tan laborioso y difícil problema.

El Gobierno es el único que puede impedir la existencia de los grandes capitalistas que se dedican por especialidad al acaparamiento de mercaderías; el acaparamiento provoca la escasez y la escasez, a su vez, el alza.

El Gobierno es el único que puede investigar los costos y existencias de mercaderías; él puede fijar precios, puede fijar una utilidad máxima de acuerdo con los costos y existencias.

Ideemos el sistema de eliminar a los grandes capitalistas acaparadores.

Ideemos el sistema de eliminar a los innumerables intermediarios; ellos son los que motivan el recargo de las mercaderías antes de llegar hasta el consumidor.

Ideemos el sistema de unir al comerciante minorista para que así efectúe sus compras directamente al productor y fabricante.

Ideemos el sistema de fundar cooperativas de consumo, que sean atendidas por nosotros mismos; evitemos en ellas el nombramiento de directores y gerentes con grandes e innecesarios sueldos; seamos nosotros los dirigentes, elijamos personas entendidas en el ramo.

Es muy sabido que aun tenemos existencias de mercaderías importadas para un año más, las cuales se obtuvieron en la época en que nuestro peso valía seis peniques; no es justo que sigamos pagando las diferencias de precios que a continuación detallo:

Valor de mercaderías importadas de mayor necesidad. — Precio de venta del minorista al consumidor

Mercaderías	Lo que valía en 1931	Lo que vale en 1932
Azúcar granulada corriente, el kilo	$ 0.60	$ 1.30
Id. id. blanca . . .	0.70	1.60
Id. de pan	1.10	1.70
Aceite Soya, lit.	3.00	9.00
Arroz cte., kilo.	1.40	3.00
Café cte., kilo . .	4.80	12.00
Hilo, carretilla, cada una . .	0.40	1 40
Té cte., kilo . . .	10.00	18.00
Yerba cte., kilo	2.00	4.40
Velas, cada una	0.10	0.20

Valor de las mercaderías nacionales de mayor necesidad:

Mercaderías	Lo que valía en 1931	Lo que vale en 1932
Frejoles Burritos, kilo . . .	$ 0.50	$ 0.80
Id. Coscorrones, kilo	0.60	0.90
Garbanzos, kilo	0.80	1.80
Harina, kilo	0.75	1.00
Lentejas, kilo . .	0.50	1.40
Maíz, kilo	0.25	0.40
Papel imprenta, la resma . . .	18.00	42 00
Trigo, kilo	0.50	0.70

Con el resumen anotado bien nos podemos dar cuenta de si es necesario o no idear sistemas que eviten la continuidad de estos fenómenos, que más bien tienden a seguir su curso.

H. ITURRIAGA G.

Santiago, sábado 23 de julio de 1932.

Consejo del Registro Nacional de Contadores

Ha quedado tramitado el decreto que designa miembros del Consejo del Registro Nacional de Contadores a los señores Rafael Aravena Toro y Humberto Gaete Lagos.

"LA NACION" EN LA ZONA DEL ORO.

Andacollo visto de cerca

Enclavado en la montaña, a mil metros de altura, Andacollo vivió, hasta hace pocos meses, como un viejo y orgulloso señor venido a menos.

Solitario, sin recursos, se alimentaba sólo del recuerdo de su pasado fastuoso y acaso añoraba aquellos tiempos magníficos cuando de sus veneros emergía un cofre maravilloso, sobre los hombros de cuatro indios, para ir a satisfacer el tributo en oro del reino de Chile al Inca de Cuzco.

Una vez en el año, Andacollo se animaba y sus calles presenciaban un espectáculo extraño y místico: la marcha de la Virgen milagrosa por las calles del pueblo, seguida de una abigarrada comparsa de fieles, y entre bailes indios, pitos, flautas y tambores. Después, se hundía otra vez en el silencio, la pobreza y la soledad.

RESURGIMIENTO

Pero, ahora, Andacollo ha revivido, igual que si hubiera sido tocado por la vara de un hada propicia. Sus montes, laderas y quebradas han vuelto a sentir el ruido de la piqueta horadante, y el pueblo dormido se levanta poseído de intensa animación. No hay una pieza vacía ni una cama libre; el comercio ofrece por todas partes sus productos, y las gentes parecen empujadas por un huracán de desconocida actividad.

Es la fiebre del oro que retorna. La misma del siglo XVIII, cuando Andacollo producía 32 millones de pesos para "indios y cristianos". Cerca de cuatro mil personas han venido hasta aquí en dos o tres meses a buscar oro y lo están sacando en condiciones que les aseguran bienestar e independencia.

Son, en su mayor parte, obreros desplazados del salitre. Estaban albergados hasta ayer en Coquimbo y La Serena, sufriendo la condena de la inactividad y la miseria. Con la ayuda del Gobierno, han llegado a las quebradas de Andacollo a lavar oro y aquí tienen herramientas, víveres, carpas y campamentos de calamina concedidos por el Estado.

LOS EX-PIJES

Fuera de los obreros pampinos también han llegado a Andacollo ex-empleados del Fisco, de la industria y del comercio, ansiosos de labrarse una posición libre y estable. Vimos ayer en la quebrada de "La Cachina" a 4 ex-vendedores de victrolas de La Serena, jóvenes que vinieron a aventurar en estas rudas faenas del oro. Y con tan buena fortuna que, en tres días, obtuvieron seis mil pesos. Por supuesto, no volverán a ofrecer discos y, como ellos, hay otros en campamentos independientes, donde la juventud entona una bella canción de energía.

ABSORCION DE LA CESANTIA

Andacollo podrá absorber con facilidad los siete mil cesantes que existen en la provincia de Coquimbo. Ya se están organizando las nuevas caravanas de buscadores de oro, y para esta empresa ha resultado de singular provecho la visita del Director General de Cesantía. Iunge ha demostrado aquí ser un experto y admirable organizador.

Los lavaderos aparecen repartidos en todas las quebradas auríferas que nacen de Andacollo, o sea, en las quebradas de Maitencillo, Talca, Las Animas, La Cachina y Arrayán. Pero también hay lavaderos en el mismo pueblo y hasta en el patio de muchas casas: nadie quiere dejar de obtener oro.

En otro artículo explicaremos lo que es un lavadero y cómo se labora en él. Por el momento, deseamos advertir que los rendimientos son siempre variables. Al lado de un grupo de hombres que obtiene un gramo y hasta cuatro por día, se ven otros que no rinden sino medio gramo o menos. El oro es caprichoso siempre y nunca se entrega a los hombres con la misma generosidad.

Sin embargo, las leyes de los lavaderos oscilan entre 0,2 y 0,5 gramos por tonelada de material removido, por lo que cada operario obtiene, corrientemente, un producto de seis a dieciséis pesos diarios, trabajando entre seis y nueve horas.

LAS SUBSISTENCIAS

Los precios de los artículos de primera necesidad no son excesivos en Andacollo. En la pizarra de uno de los almacenes del pueblo, se exhiben los siguientes:

Azúcar de 1.a, kilo. . . .	$ 1.80
Azúcar de 2.a, kilo. . .	1.70
Trigo, kilo.	0.70
Frejoles, kilo.	1.00
Mote, kilo.	1.00
Trigo majado, kilo. . . .	1.00
Yerba-mate	3.50
Fideos.	1.60

En pocos días más, el Estado instalará pulperías para expender a los obreros artículos de primera necesidad a precio de coste.

Los trabajadores están contentos. No tienen patrón ni capataz, y todos saben que ganarán lo que alcancen con su propio esfuerzo. Oí a uno discutir con un comprador de oro que pretendía pagarle el gramo a $ 13. **"No, pus, iñor.—le dijo — si yo sé que el Presidente Dávila ha mandado que nos paguen a dieciséis"**, y se guardó su frasquito con polvo brillante.

En la tarde, las caravanas bajan al pueblo y empieza a oírse el rasgueo de algunas guitarras. Otros mineros juegan al football con una inmensa pelota de oro. La incrustan en el cielo y, minutos después, se la traga el mar...

EL CORRESPONSAL ESPECIAL

El mismo Evangelio de dos mil años . . .

"QUEREMOS REALIZARLO, DARLE EXISTENCIA MATERIAL". — UNA CARTA SOBRE LAS TENDENCIAS SOCIALES DE LA JUVENTUD CONSERVADORA

Se nos ha pedido la publicación de la presente carta, que "El Diario Ilustrado" se negó a publicar en su edición de ayer:

"Santiago, julio 22 de 1932.— señor Director de "El Diario Ilustrado".—Presente.—Estimado señor y amigo:

Un joven redactor de su diario, que se distingue por los derroches de erudición que suele hacer en los artículos que se le encargan, publica en la edición de hoy uno que titula "Reflexiones", en el que hace alusiones veladas al movimiento de acción social que se acentúa actualmente en las filas del Partido Conservador.

Siguiendo su costumbre, que imagino será pura modestia, desconfía de sus propias opiniones y aduce numerosas citas de prestigio para demostrar con ellas que los que formamos parte de ese movimiento somos unos teoricos y unos ideólogos que vagamente invocamos la necesidad de una renovación sin precisar contornos.

Como los que formamos en esa corriente tenemos especial interés en "precisar contornos", aprovechando para ello cualquiera oportunidad, por insignificante que sea, quiero rogarle publique la presente.

Existe gran interés en hacernos aparecer como revoltosos dentro del Partido, como abominando del pasado y de las tradiciones y como portadores de un nuevo evangelio de ideas avanzadas. Eso es ceguera o mala fe.

No hay en nuestra actitud la menor intención de revuelta: es sólo el natural movimiento de quienes se han cansado de esperar que venga de arriba, de la Plana Mayor, el aliento de sincera acción social que realice las bellas palabras del Programa, y toman a su cargo la tarea de hacerlo surgir de abajo, de las filas de soldados.

No abominamos del pasado y de las tradiciones, pero tampoco significan para nosotros una muralla china cuya densidad nos impida avanzar hacia el porvenir: hacemos una crítica del pasado que nos permite discriminar en él lo que debe conservarse de lo que debe abandonarse.

Tampoco somos portadores de un nuevo evangelio de ideas avanzadas: es el mismo Evangelio de dos mil años el que nos mueve; pero queremos **realizarlo** en nuestras filas, darle existencia material despertándolo de esa vida meramente especulativa que ha tenido en el Programa del Partido. Y al decir especulativa, damos a esta palabra sus dos significados: meditación teórica y agio político.

Para dar la existencia material, de una vez por todas, a ese Evangelio en las filas de nuestro Partido, tenemos un programa de acción perfectamente definido y orientado; es por eso que este movimiento, de larga gestación y de muy extensas proporciones, se ha encarnado en un Centro de Acción Social que hoy día centraliza todas esas fuerzas.

Agradeciéndole el favor que quiera dispensarle a estas líneas, saluda a Ud. atte — **Javier Cox Lira.**

Los deudores de la Caja de Crédito Hipotecario piden prórroga para sus pagos

ESTIMAN QUE EN OTRA FORMA NO PODRAN ACOGERSE A LOS BENEFICIOS DE LOS PAGAREES HIPOTECARIOS

A la Presidencia de la República y a los diferentes Ministerios, han llegado en los últimos días, un gran número de peticiones de los deudores de la Caja Hipotecaria para que se prorrogue el plazo que vence el 30 de este mes, a fin de que puedan acogerse a los pagarés hipotecarios.

Las peticiones se fundan en que para acogerse a dichos pagarés será necesario haber pagado las contribuciones y la última ley de facilidades de pago de éstas, entra a regir el 1.o de agosto. En dicha ley se autoriza a los deudores para que, mediante el pago de un duodécimo de las contribuciones atrasadas, se pueda celebrar por escritura pública los contratos que según la legislación general solamente podrán celebrarse en el caso de haber cubierto el total de dichas contribuciones. Dicen las presentaciones aludidas, que esta condición impuesta por la ley, llamada de pagarés, es precisamente la que ha impedido que se acojan los deudores a sus beneficios.

El General Ibáñez abandonará hoy el país

En la mañana de hoy abandonará el país el General don Carlos Ibáñez del Campo.

El señor Ibáñez hará el viaje acompañado de su familia.

El Ministro del Paraguay informó sobre los incidentes del Chaco

El Ministro Plenipotenciario del Paraguay en Chile, señor don Isidro Ramírez, estuvo ayer en la Cancillería con el fin de dar a conocer al Ministro de Relaciones señor Barriga Errázuriz, las últimas informaciones recibidas de la Cancillería de su patria, sobre los incidentes del Chaco.

El próximo miércoles don Carlos Keller hablará sobre el Problema Monetario

Auspiciada por el Movimiento Nacional - Socialista, se realizará el miércoles de la próxima semana, una conferencia sobre nuestro problema monetario, a cargo de don Carlos Keller R.

La conferencia se verificará en el Centro Español, Huérfanos 830, a las 19 horas.

Dada la versación del conferenciante en la materia que analizará, la conferencia seguramente será de todo un éxito.

Que se construyan camiones en Chile a base de carbón nacional

El Ministro de Fomento ha comunicado a su colega de Relaciones Exteriores, que, para cooperar a la campaña de protección a la industria nacional, la Dirección de Obras Públicas desea obtener datos referentes a la fabricación de camiones y tractores a vapor, a fin de construirlos en el país a base de carbón nacional.

Para este objeto solicita se obtengan del representante de Chile en el Japón, algunos datos y planos al respecto, donde los camiones y tractores a vapor se utilizan en todas las faenas.

El mismo Ministro ha solicitado también del de Relaciones Exteriores, que la Legación de Chile en Francia envíe datos con respecto al uso de carbón vegetal en los camiones con motores de combustión interna.

El poder y los hombres públicos

Según Freud, la energía humana se desplaza hacia la voluntad de placer; según Adler, hacia la voluntad de poder; según Yung, la energía humana se desplaza hacia la voluntad de expresión.

Pienso como Yung.

He ahí los tres principales puntos de vista del psicoanálisis moderno, puntos de vista que se encuentran, se influyen, se integran, y que, realmente, no van hacia la voluntad de placer, de poder o de expresión, sino hacia la esquematización de la **libido**, según tal o cual constante psíquica.

Los políticos se definen por el reactivo del poderío.

Pero el dominio se ejerce de dos modos diversos: hacia adentro y hacia afuera, hacia lo cósmico, hacia lo psíquico, hacia lo mítico, y hacia lo cívico, hacia lo físico. Los hombres públicos se definen hacia afuera. La proyección objetiva del poder es la autoridad; por lo tanto, los hombres públicos desean, trabajan y anhelan la autoridad; **existen por y para la autoridad**; son la autoridad encarnada, demostrada, limitada según su concepto y su sentido del poder y según la realidad histórica.

El ideal del político consiste en obtener y mantener el poder; el ideal político, todo el ideal político es siempre aquello: obtener, mantener e **imponer** el poder; el ideal napoleónico, el ideal cesáreo, el ideal salomónico.

Cuando los hombres públicos son legítimos conductores de pueblos, amos, pastores de hombres, señores de hombres, como Moisés, Carlo-Magno, Confucio, Aníbal, Julio César, **Lenin**, etc., ejercen el poder naturalmente,—con relación a la psicología de los hombres públicos—, sin histerismo, sin dramatismo de las formas. Y más naturalmente aun cuando el contenido colectivo de sus naciones, de sus razas, de sus países, de sus culturas, de sus civilizaciones es **poderoso**.

Ahora, cuando la estructura psíquica de los hombres públicos es endeble, no aguanta la fuerza interna, proyectándose hacia afuera, buscando el orden objetivo e inmediato; y cuando aquel **contenido colectivo** es negativo o refractario al poderío, o malogrado o destrozado, se producen las neurosis de los hombres públicos, y el poder no los eleva, no los orienta; los rebaja, los corrompe, los denigra.

Desgraciadamente, esto sucede en Chile.

De ahí la autoridad descontrolada, deschavetada, estúpida, pero, más que estúpida, **enferma**, ejercida, durante los últimos años, por algunos enfermos sobre un país enfermo, dolorosamente enfermo de sumisión, de esclavitud y de indignidad cívicas.

Cuando el poder se ejerce **naturalmente, normalmente**, (no la autoridad, porque la autoridad no se ejerce naturalmente sino humanamente, psíquicamente, psico-lógica o pato-lógicamente, y, por lo mismo, arbitrariamente), a la manera napoleónica, por ejemplo, el poder es justo y es justo quien lo ejerce — justo en sentido psíquico.

Y el poderoso, el caudillo, no recurre a la astucia, a la falacia, a la argucia, a la mentira política; procede. Ahora, cuando el poder se ejerce capciosamente, ladinamente, porque quien lo ejerce no es poderoso, un poderoso verdadero, sino un simulador, un detentador, un usurpador del poder legítimo, un neurótico, un histérico, la autoridad es injusta, e injusto quien la ejerce. Por supuesto, yo no aludo aquí a la autoridad resultante, v. gr., de la elección popular, del sufragio o de los mandatos democráticos solamente, porque la autoridad, o, más exactamente, el poder, no es de quien lo posee porque se lo han dado sino de quien lo merece, porque se lo han dado o porque lo ha tomado; (ya sabemos perfectamente que hacerse dar una cosa, es uno de los muchos modos de tomarla). Expliquémonos: entiendo por poder legítimo aquel que se obtiene, se mantiene y se ejerce de acuerdo con lo que se es, con lo que, psicológicamente, se es; e ilegítimo, aquel que se obtiene, se mantiene y se ejerce no estando de acuerdo con lo que se es, con lo que el individuo y el ciudadano son; o lo que es lo mismo: poder es una relación directa y exacta entre la calidad, la voluntad y el acto.

Así hay quien fue escogido, elegido y consagrado con el poder y, sin embargo, lo ejerce injustamente, **anormalmente**. Y a la vez hay quien lo tomó sencillamente, lo tomó y lo ejerce justamente, normalmente, en verdad, normalmente; porque, aquí, la justicia es una intuición subjetiva, más que una intuición colectiva.

Padecemos los chilenos, en este instante de crisis orgánica y de crisis política, o más exacto, de crisis de una crisis—puesto que no estamos organizados—, la neurosis del poder, lo patológico-típico.

He ahí, entonces, el porqué de esa situación **ilógica** que advertimos en los hombres públicos; ilógica con **relación a su vida** y a su obra, **ilógica** e incongruente, **ilógica y atrabiliaria**, neurótica, desordenada, imposible de presumirse, de deducirse por el razonamiento—ilógica, pero no intuitiva sino destruída, superflua, inepta, deshecha y absurda—. Así, Fulano, que era ateo antes de asumir el poder, se ha vuelto reaccionario y beato; trabaja con el cura, con el rico, con el latifundista, con el mercader internacional, con el oligarca, con el financiero imperialista; Zutano, que era beato, se ha vuelto demagogo, ateo, nihilista, y Mengano, que era radical **histórico**, ubicado en la economía liberal del capitalismo, radical **histórico** a lo Matta, a lo Gallo, a lo Mac-Iver, radical **histórico** e individualista, se ha vuelto ayer socialista, ayer tarde anarquista, ayer noche comunista, hoy izquierdista, alessandrista, ibañista y sindicalista, y mañana habrá de ser las setenta cosas sumadas o multiplicadas a la vez, o habrá de ser un bufón, un pelele híbrido y cínico que se evade, y al cual no podemos seguir lógicamente, un payaso o un enfermo. Es que las neurosis, las histerias, las psicosis son esencialmente ilógicas, no alógicas—como el arte—, sino ilógicas, es decir, negativas, reprimidas. Y el poder no merecido, no ejercido normalmente, el poder simulado, la autoridad engañosa y solapada arrastró a los hombres públicos a la neurosis. Habría que agregar un **contenido subconsciente colectivo** enfermo, de calidad lamentable y dolorosa, indeterminado, inorganizado, inmanifestado en cultura, más exactamente, un **retenido** patológico, a la enorme suma de caracteres patógenos que agobian la política chilena y sus valores-vehículos: los hombres públicos.

De ahí lo discontinuo, lo heterogéneo, lo híbrido, lo cínico de la vida chilena, lo negativo de lo colectivo.

Y aquella gran atonía, el desorden fundamental y trágico, el convulso de nuestras formas de Gobierno, ese pobre, ese triste sobresalto del ciudadano deplorable...

¡La grande psicosis de la República!...

PABLO DE ROKHA.

POST SCRIPTUM: Mi amigo Joaquín Edwards Bello alude a mi artículo del domingo 17 de julio, en uno suyo del lunes 18.

Yo lamento tener que decirle a Joaquín que no me ha entendido.

El redactor de "La Nación", es decir, yo, afirmo que no somos ni una raza nueva ni una raza vieja, y es porque no somos una raza: afirmo que una raza es la resultante homogénea de un estadio o de un programa vital intuído, organizado y realizado **hacia la unidad**, por un conjunto humano, y afirmo que las razas existen sólo en cuanto se condensan en culturas. (Aquello de que **"el criollo es nuevo y esto lo comprendió perfectamente Europa desde el auge del tango argentino en 1910"**, aquello de que **"las gringas dan a luz criollos"**, y aquello de que **"una familia dividida y criada una mitad en Bolivia y la otra en Chile, no se reconocerían entre sí, ni tendrían rasgos comunes al cabo de veinte años"**, es muy pintoresco y divertido y evidencia el ingenio del novelista; pero una raza no es **un criadero**, ni el resultado de un criadero: una recua, una manada, una tropa; una raza es un organismo determinado por la herencia, la historia, la geografía, la geología, la hidrografía, la subconsciencia colectiva, lo imprevisto del suceder cósmico y el suceder cívico, los pigmentos psico-físicos, etc).

Ahora, como Chile no se ha **condensado, definido, ordenado**, en una cultura, su desarrollo, en el tiempo y en el espacio, como **unidad**, no es reciente ni es durable y, en consecuencia, no es **una raza nueva ni una raza vieja**: es un contenido, una preraza.

Además, yo afirmo que lo nuevo y lo viejo no son, precisamente, relaciones o permanencias o duraciones históricas, sino desarrollos, crecimientos o decadencias vitales. De tal manera, agrego yo, que hay pueblos históricamente viejos y biológicamente nuevos, y pueblos históricamente nuevos y biológicamente viejos, y, por lo tanto, lo que Edwards Bello afirma, accidentalmente, ya lo había yo afirmado, sustantivamente, diciendo: **con añejos sedimentos se hacen pueblos nuevos; se hacen pueblos nuevos cuando se somete la materia psicológica a una alta presión cósmica y a una escala de valores estrictamente humanos, cerradamente lanzados hacia un fin viviente.**

En lo que se refiere a Adán y Eva, yo invito a mi amigo Joaquín Edwards Bello a que los dejemos comerse la manzana, tranquilamente, en la paz bíblica del Paraíso.

P. de R.

EN BREVE QUEDARA DICTADO EL NUEVO CODIGO DE MINERIA

Tiene sobre el anterior numerosas ventajas y responde perfectamente al espíritu de protección que anima al actual Gobierno

A pedido del Ministro de Fomento, don Víctor M. Navarrete, se reunió la comisión que ha tenido a cargo el estudio y redacción del proyecto de reforma del Código de Minería.

Esta comisión fue designada hace seis meses por la Sociedad Nacional de Minería y confirmada recientemente por el Ministro señor Navarrete.

Don Alejandro Lira, miembro de la comisión, impuso detalladamente al Ministro de los pormenores del proyecto de reforma.

El Ministro se manifestó complacido de las explicaciones recibidas, e hizo notar que por existir en las provincias del Norte, especialmente, mucho interés por disponer cuanto antes del conjunto de leyes que regirán la minería, sería conveniente que en el curso de la presente semana se entregara el proyecto definitivo para su promulgación, lo que es tanto más fácil, cuanto que la redacción del Código se encuentra prácticamente terminada.

El proyecto de reforma del Código tiene sobre el anterior, aprobado en el año 1930, numerosas ventajas y responde perfectamente al espíritu de protección a la industria minera que anima al Gobierno. Una de las modificaciones más interesantes, es la relacionada con la solicitación de minerales no metálicos, o fósiles, a lo que el nuevo Código concede una amplitud inusitada.

La misma comisión ha trabajado últimamente en la preparación de una legislación de emergencia sobre el oro, trabajo que se encuentra ya casi terminado. El Ministro se impuso también de estos estudios, aprobó la labor desarrollada e invitó a la comisión a una nueva reunión, que se efectuará en la mañana de hoy, para adoptar resoluciones sobre el particular.

"El Vendedor de Sueños"

OBRA DE LAUTARO GARCIA, ESTRENADA EN EL BENEFICIO DE ESTEBAN SERRADOR MARI

"Es peligroso hacer soñar a la humanidad, porque ella tiene los pies en el barro". Alrededor de esta idea gira la obra de Lautaro García que dió a conocer ayer la Compañía Serrador-Mari en el Municipal.

Cada uno de los personajes tiene una aspiración, que sólo confiesa en la intimidad. Cada uno de ellos consigue llevarla a la realidad, pero con ello no obtiene la felicidad. Al contrario, sólo ha logrado ser más desdichado. Después de haberse ilusionado con cuanto le prometía el "vendedor de sueños", culpa a éste de todos sus males.

Obra imaginativa, de especulación mental, la nueva producción de Lautaro García desorienta un poco al espectador, quien, sin embargo, se siente arrastrado por el interés que presentan las escenas. Un sér irreal, que poco a poco dentro de la obra, se va humanizando, es el protagonista. Va adquiriendo las cualidades y los defectos del hombre, van infiltrándose en él las pasiones y va desapareciendo ese aspecto casi místico que lo informa cuando comienza a intervenir en la vida y las inquietudes de los hombres.

Nada ha sacado ese personaje con procurar la realización de los deseos de cada una de las personas con quienes se encuentra en su paso entre los humanos. Ha tropezado con la vil materia, que ha impedido que el ideal se abra paso, pues los bajos intereses malogran todo sentimiento de bien.

Una obra como "El vendedor de sueños" no es de las que puedan llegar fácilmente hasta el público. Sin embargo, el interés del diálogo, muchas observaciones ingeniosas al mismo tiempo que profundas, hicieron que la concurrencia aplaudiera con cariño al autor, especialmente en el primer acto, que es indudablemente el que despierta un interés mayor, y que promete más de lo que, en definitiva, llega a realizarse.

La mayor responsabilidad cabía en este caso a Esteban Serrador (hijo), quien pudo salir airoso de las dificultades que representaba la encarnación de un personaje tan poco tangible, y que necesita atraer sobre sí toda la atención, so pena de desinteresar por completo al espectador. Merece, por su actuación, un aplauso sin reservas. Los demás intérpretes son sólo monigotes secundarios, pero de casi todos ellos puede decirse que contribuyeron con suma eficacia al buen éxito que se obtuvo. Merece tal vez una mención especial Mercedes Ochoa, quien, a nuestro juicio, comprendió mejor que los demás el papel que se le había encomendado.

Lautaro García ha demostrado nuevamente en esta ocasión que es un autor que busca la renovación, que no se atiene a los métodos fáciles de agradar al público, que tiene una verdadera ansia de llevar a la escena un tema que siente hondamente, sin hacer concesiones a los gustos del público. Trabaja mucho más para sí mismo que para los otros.—L.

Funciones populares se darán mañana en el Principal

Mañana lunes, como de costumbre, la Compañía Flores ofrecerá dos funciones populares. En la vermouth se dará la comedia "El amigo Teddy".

Beneficio de Pepita Serrador

Para el sábado se anuncia en el Municipal la función en honor y beneficio de Pepita Serrador. Este anuncio despertará la curiosidad del público, pues Pepita estrenará una obra netamente española, "Proa al Sol" de Angel Lázaro.

"Pirueta", comedia en tres actos

ESTRENADA AYER POR LA COMPAÑIA FLORES EN EL PRINCIPAL

Es una comedia fina, graciosa y agradable. "Pirueta", original de Fernando Millas, estrenada ayer tarde por la Compañía de Alejandro Flores en el Teatro Principal.

Se trata de una pieza frívola, escrita para hacer pasar un rato agradable a un público como el que tiene costumbre de concurrir a los espectáculos del Principal. Nada de complicaciones, nada de observaciones profundas ni de significativas conclusiones psicológicas. Ni siquiera está encuadrada esta obra dentro del grupo de lo que se ha dado en llamar alta comedia— y así lo anunciaba el programa— cosa que dejaría fuera del teatro a algunas personas que sólo desean ver en la escena una pieza que les haga olvidar los amargos ratos que les proporciona la vida ordinaria, hoy llena de preocupaciones económicas. Es una comedia sencilla para hacer reír, cosa que consigue el autor a través de los tres actos que nos parecieron muy naturales y humanos.

Se trata de un autor de novelas que ha descuidado un poco el cariño de su esposa. Esta, para lograr interesarlo, se hace cortejar por un señor casado y amigo de la casa. El seductor le propone huir a la señora del novelista, pero éste se da cuenta a tiempo y se propone desarrollar un plan que le da espléndidos resultados: le da al tenorio todas las facilidades para que se escape con su señora, pero a condición de que dentro de algunos días se case con ella.

Por medios persuasivos convence a la pareja de que debe ir a una casa de campo de su propiedad y los hace marcharse hacia allá. Pero se adelanta a ellos y llega primero a esa casa donde hace que su mujer se dé cuenta del ridículo que está haciendo el amante al pretender reemplazarlo en su corazón. Eso es todo.

Las escenas de los tres actos están salpicadas de situaciones graciosas que el elenco de Flores explotó con gracia y medida.

El personaje central, Hilario Parrington, a cargo de Flores, tuvo en este actor un simpático y correcto intérprete. Es este papel uno de los que cuadran mejor a su temperamento de galán cómico. Aguirrebeña estuvo también acertado en su rol un tanto antipático del seductor. Nora Serrador, Quevedo, María Llopart y los demás intérpretes bien. Es una comedia que gustará a los habitués.—J.

Hoy, penúltimo domingo de la Cía. Serrador-Mari

Tres títulos interesantes anuncia para hoy, en su penúltimo domingo de temporada, la Compañía Serrador-Mari en el Municipal. En la matinée, a las 3.30 subirá a escena la punzante obra de Pirandello: "Vestir al desnudo", obra que ha alcanzado uno de los más señalados éxitos de la Compañía.

En vermouth, por última vez en la temporada, se reprisará "Melo" de Bernstein.

Pocas piezas han alcanzado un éxito más definitivo entre nosotros que la del gran autor francés: el interés que despierta desde su primera escena, no es curiosidad malsana, como acontece con muchas obras modernas; es un interés normal, intenso, que no decae en ningún momento a través de los acontecimientos de esta obra maestra.

En función nocturna se dará la interesante obra de Lautaro García "Vendedor de sueños", estrenada ayer.

Mañana lunes se efectuarán dos funciones populares, siendo el último lunes popular de la Compañía Serrador-Mari.

Tres funciones anuncia Inés Berutti para hoy

Las tres funciones anunciadas para hoy, seguramente atraerán abundante público al popular teatro de la calle Merced.

Tanto en matinée como en la noche, se reprisará la siempre aplaudida opereta "La Viuda Alegre", en la que tiene especial actuación Inés Berutti, acompañada por la señora Andreabi y los señores Muñiz, Pibernat, Albaladejo en los principales papeles.

En la vermouth subirá a escena nuevamente la hermosa opereta del maestro Fuentes "La Modelo de Paquín" recién estrenada con éxito. En esta opereta toman parte todas las primeras partes de la Compañía, destacándose la labor de Inés Berutti, Muñiz, Pibernat y el cuerpo de baile y coros.

Se prepara activamente el estreno de "Adiós, Mimí" opereta picaresca que está llamada, según dice la Empresa, a constituir un éxito para la Compañía de Inés Berutti.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía del Principal

"LOS TRES AMANTES", EN MATINEE. — EN VERMOUTH Y NOCHE SE DA NUEVAMENTE "PIRUETA"

Tres funciones ofrece para hoy la Compañía Flores en el Teatro Principal.

En la matinée, a mitad de precios, se dará la comedia de Guillermo Zorzi, "Los tres amantes" pieza en la que se destacan Alejandro Flores, Norita Serrador y César Plaschi.

En las funciones de vermouth y nocturna se repetirá "Pirueta", la obra estrenada ayer tarde con el éxito que damos cuenta en párrafo aparte y que le ha valido a Flores, un éxito.

"Pirueta" es una obra llamada a gustar a los aficionados al teatro.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MUNICIPAL.— Cía. Serrador-Mari. Matinée, "Vestir al Desnudo", especial, "Melo"; noche, "Vendedor de Sueños".

PRINCIPAL.— Cía. Flores.— Matinée, "Los Tres Amantes"; especial y noche, "Pirueta".

SANTIAGO.— Cía. de Operetas Inés Berutti.— Matinée, "La Viuda Alegre"; especial, "La Modelo de Paquin"; noche, "La Viuda Alegre".

CINES

APOLO.— Matinée, "Celos Traidores", 4.a, "Héroes de las Llamas" y cómicas; especial y noche, "Forasteros en Hollywood".

ATENAS.— Matinée, "Su Noche de Bodas", "Quién dijo Miedo" y cómicas; especial y noche, "La Pobreza de los Ricos".

AVENIDA.— Matinée, "Diablos del Cielo", 3.a: "La Isla del Peligro", y cómicas; especial y noche, "Arsene Lupin".

AV. MATTA.— Matinée, "Rascacielo" y "Diablos del Cielo", especial y noche, "Mi Mujer se Divierte".

BAQUEDANO.— Matinée, "Un Hombre de Paz", "Nobleza Hidalga", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Amor Mancillado".

BOLIVAR.— Matinée, "Soñadores de la Gloria", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Mi Mujer se Divierte".

BRASIL.— Matinée, "La de los Ojos de Almendra", "El Desierto Encantado" y "La Isla del Peligro"; especial y noche, "Su Majestad el Amor".

CAPITOL.— Matinée, "Soñadores de la Gloria", "El Misterio del Circo", "El Rescate" y "Barbas Rusas"; especial y noche, "Mi Mujer se Divierte".

CARRERA.— Matinée, "Un Hombre de Paz", "El Precio de un Beso", "La Isla del Peligro" y cómicas; Especial y noche, "El Cisco Kid".

COLISEO.— Matinée, "Virgencita", "El Chico de Arizona", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "La que no se Vende" y variedades.

COUSIÑO.— Matinée, "La Canción del Ukelele", "Huellas Digitales", "Los dos Enamorados" y cómicas; especial y noche, "Bajo el Cielo de Cuba".

CLUB DE SEÑORAS.— Matinée, "Diablos del Cielo", ... "Bajo el Cielo de Cuba".

DELICIAS.— Matinée, "Unidos Venceremos", "El Engaño", ..zán, el Tigre" y cómicas; especial y noche, "La Casa de las ..dias".

DIECIOCHO.— Matinée, "El Campeón" y cómicas; especial y noche, "Chicas de Broadway".

DIEZ DE JULIO.— Matinée, "Soñadores de la Gloria", "La Isla del Peligro" y "Los Tres Mosqueteros"; especial y noche, "Héroes a Palos".

ESMERALDA.— Matinée, "El Carnet Amarillo", ..., "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "El Capricho de la Pompadour".

EXCELSIOR.— Matinée, "El Rayo Tejano", ..., "Forasteros del Desierto" y cómicas; especial y noche, "... Libre" y cómicas.

IMPERIAL.— Matinée, "Diablos del Cielo", "La Isla del Peligro", "El Jinete Alado" y cómicas; especial y noche, "Eran Trece".

IMPERIO.— Matinee-especial y noche, "Cortesanas Modernas".

INDEPENDENCIA.— Matinée, "La Venganza de Tom", "... Peligro", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Juventud Audaz".

IRIS.— Matinée, "Soñadores de la Gloria", "Ilusiones de Juventud" y cómicas; especial y noche, "Héroes a Palos" y "El Alma de la Fiesta".

LATORRE.— Matinée, "El Campeón", "La Isla del Peligro", "... Nombre Falso" y "A la Escuela"; especial y noche, "Héroes a Palos" y "El Alma de la Fiesta".

MINERVA.— Matinée, "Soñadores de la Gloria", "El Estudiante", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Héroes a Palos".

NACIONAL.— Matinée, "Rascacielos", "Alta Sociedad", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "La que no se Vende" y variedades.

NOVEDADES.— Matinée, "Lo Eterno", "La Venganza de Tom", "El Crimen de la Mancha Verde" y cómicas; especial y noche, "El Capricho de la Pompadour".

ÑUÑOA.— Matinée, "La Venganza de Tom", "Qué Noche ...lla" y "La Isla del Peligro"; especial y noche, "Demasiado ...".

O'HIGGINS.— Matinée, "Almas del Diablo", "Africa Habla", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Juventud Audaz".

POLITEAMA.— Matinée, "Almas del Diablo", "La Tía de Carlos", "El Crimen de la Mancha Verde" y cómicas; especial y noche, "La que no se Vende".

PROVIDENCIA.— Matinée, "Diablos del Cielo", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Arsene Lupin".

REAL.— Matinée, "Eran Trece", "Romance Agreste", "Nada, o Ahogarte" y variedades sonoras; especial y noche, "Mi Pasado", concierto Palacios.

RECOLETA.— Matinée, "El Campeon", "Piratas Infantiles", "... po Carcelero" y "Legión Perruna"; especial y noche, "Arsene Lupin".

REINA VICTORIA.— Matinée, "Trader Horn", "Vayan ...ros", "Estación de Gasolina" y "El Sapo Automovilista"; especial y noche, "Eran Trece".

REPUBLICA.— Matinee, "Caballero de un día" y cómicas, especial y noche, "Asene Lupin".

RIALTO.— Matinée, "Diablos del Cielo", "Rugido Sangriento", cómicas; especial y noche, "Héroes a Palos".

R. UGARTE.— Matinée, "Hombres sin Ley", "Qué Susto", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "La Casa de las Discordias".

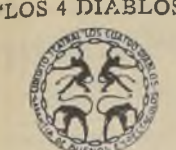
SAN MIGUEL.— Matinée, "Almas del Diablo", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Bajo el Cielo de Cuba".

SEPTIEMBRE.— Matinée, "Rascacielos", "El Chico de A...", "La Isla del Peligro" y cómicas; especial y noche, "Eran Trece".

SPLENDID.— Matinée, "Hola Bombero", "Otra Vez", "S... Misterioso" y "Uno, dos y tres"; especial y noche "Hola Bombero".

VICTORIA.— Matinée, "Arsene Lupin" y cómicas; especial y noche, "Un Hombre de Honor".

CIRCUITO TEATRAL "LOS 4 DIABLOS"



CARNET

Para hoy Domingo 24 de julio de 1932

BAQUEDANO

Matinée.— UN HOMBRE DE PAZ, por Walter Huston; Nobleza Hidalga con canciones en castellano, por Mona Maris, Warner Baxter y Antonio Moreno; La Isla del Peligro, 6.a; cómicas, dibujos animados y Sorteo de Aviones "Topazín".

Especial y noche.— AMOR MANCILLADO, por Bárbara Stanwick.

CARRERA

Matinée.— UN HOMBRE DE PAZ, por Walter Huston; El Precio de un Beso, por José Mojica; La Isla del Peligro, 5.a; cómica y dibujos animados; Sorteo de Aviones "Topazín".

Especial y noche.— Ultimas exhibiciones de la romántica producción FOX, por Conchita Montenegro, Warner Baxter y Edmundo Lowe: EL CISCO KID.

POLITEAMA

Matinée.— ALMAS DEL DIABLO, La Tía de Carlos, El Crimen de la Mancha Verde, 1.a y cómica.

Especial y noche.— LA QUE NO SE VENDE, por Nancy Carroll.

COLISEO

Matinée.— VIRGENCITA, por Janet Gaynor; El Chico de Arizona, por Warner Baxter; La Isla del Peligro, 6.a, y cómica.

Especial y noche.— LA QUE NO SE VENDE, por Nancy Carroll y Variedades, por la Troupe "Rojas Gallardo".

NOVEDADES

Matinée.— LO ETERNO, por John Boles; La Venganza de Tom, por Tom Mix; El Crimen de la Mancha Verde, 1.a, y cómica.

Especial y noche.— UN CAPRICHO DE LA POMPADOUR.

NACIONAL

Matinée. — RASCACIELOS; Alta Sociedad, por Charles Farrell y Janet Gayner; La Isla del Peligro, 5.a, y cómica.

Especial y noche.— LA QUE NO SE VENDE y Variedades por la Troupe Petit Revistas Olga Donoso.

SETIEMBRE

Matinée. — RASCACIELOS; El Chico de Arizona, por Warner Baxter; La Isla del Peligro, 5.a, y Programa Cómico.

Especial y noche.— ERAN TRECE, en castellano, por Juan Torena.

ESMERALDA

Matinée.—EL CARNET AMARILLO en castellano, por Elissa Landi y Lionel Barrymore; Romance Agreste, por George O'Brien; La Isla del Peligro, 5.a, y Programa Cómico.

Especial y noche.— UN CAPRICHO DE LA POMPADOUR.

O'HIGGINS

Matinée.— ALMAS DEL DIABLO; Africa Habla; La Isla del Peligro, 4.a; Coqueterías y cómica.

Especial y noche.— JUVENTUD AUDAZ, por Slim Summerville.

BRASIL

Matinée.— LA DE LOS OJOS DE ALMENDRA; El Desierto Encantado; La Isla del Peligro, fin, y Programa Cómico.

Especial y noche.— SU MAJESTAD EL AMOR.

INDEPENDENCIA

Matinée.— LA VENGANZA DE TOM, por Tom Mix; Viva el Peligro, por Harold Lloyd; La Isla del Peligro, 4.a, y Programa Cómico.

Especial y noche.— JUVENTUD AUDAZ, por Slim Summerville.

DELICIAS

Matinée.— UNIDOS VENCEREMOS; El Engaño; Tarzán el Tigre, fin, y cómica.

Especial y noche.— LA CASA DE LA DISCORDIA, por Walter Huston.

R. UGARTE

Matinée. — HOMBRES SIN LEY, por Buck Jones; Qué Susto; Isla del Peligro, 4.a.

Especial y noche.— LA CASA DE LA DISCORDIA, por Walter Huston.

MATRIMONIO ALESSANDRI RODRIGUEZ-VALDES ALDUNATE. —Privadamente se efectuó el viernes el matrimonio de don Eduardo Alessandri Rodríguez con doña M. Angélica Valdés Aldunate.

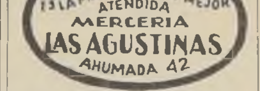
La joven pareja partió ayer en avión a Buenos Aires donde pasará una temporada.

MATRIMONIO. — El sábado se efectuó privadamente en casa de la novia el matrimonio del señor Luis Segura Cárter con la señorita Angela Fougere A. En el Civil actuaron como testigos los señores Santiago Córdova, Pelé Mainguyague, Alberto y Manuel Segura Cárter.

En el religioso fueron padrinos los señores: Ramiro Segura C. y Lucila Cárter de Segura, Julio Fougere y Luisa Palacios de Fougere y don Raimundo Puelma D. y Cristina Vicuña de Puelma; testigos los señores Arturo Martínez y Arturo Ayala.

ENFERMOS. — En San Bernardo, después de una grave enfermedad, se encuentra algo restablecida la señora Mercedes Dávila de Williamson.

—Continúa enferma de cuidado la señorita Sofía Santander Williamson.





Vs.—24 Jul.

MATRIMONIO.—

Señorita Lastenia Gaete Espinola, cuyo matrimonio con el doctor don Juan Reyes M. se efectuó el 18 del presente.

VIAJEROS. — Ha regresado de Valparaíso la señorita Delia Dávila Budge.

—De Concepción la señora Hortensia U. de Reyes y su hija Martita.

POSADA DEL CORREGIDOR.— Comida apache. Sur le tois de París.— Será la noche del miércoles 27. Habrá reminiscencia de los cafees parisienses, música, bailes de artistas de la Sociedad Amigos del Arte.

Se avisa a los señores socios para la reserva de mesas.

Muy concurrida fué la Tarde Rusa de ayer.

Entre los asistentes pudimos anotar: Ximena Morla de Subercaseaux, Carmen Morla de M., Antonia Quiñones de Cousiño, María Tupper de Aguirre, Claudio Arrau, Laura Vergara, Lorenzo Domínguez, Rafael Maluenda, Amelia Balmaceda, Domingo Santa Cruz y otros muchos muy difícil de enumerar.

CONSULARES.— Por la "Reina del Pacífico" acaba de llegar el Conde Gustavo de Laigue, Cónsul de Francia en Santiago, de regreso de su licencia, habiendo tomado nuevamente la dirección del Consulado.

IN MEMORIAM.— El próximo miércoles 27, primer aniversario del trágico fallecimiento del señor Ismael Goycolea, se le dirá una misa en el templo de los Carmelitas, (Independencia esquina Borgoño), a las 8 1|2.

M U S I C A

LA AUDICION ARACENA INFANTA

Poseedor de todos los recursos del instrumento, Aníbal Aracena Infanta es uno de los pocos organistas chilenos que puede dar a conocer las obras clásicas y modernas en forma que satisfaga las exigencias de los entendidos. Admiramos en él no sólo su talento artístico, sino también su constancia para bregar por un virtuosismo que tan pocos músicos cultivan. Cada sábado presenta en el templo de la Merced un programa novedoso cuya excelente ejecución se pierde muchas veces a lo largo de las naves solitarias. Ayer interpretó el "Preludio y fuga" en do menor de Bach y cinco trozos modernos muy interesantes, destacándose entre ellos la Fantasía de Marc Springer armonizada con gran talento y originalidad.

Bajo su dominio, las piezas que interpreta Aníbal Aracena Infanta toman una justa valorización, mediante la cual los motivos principales se desenvuelven en un primer plano con fuerte claridad, mientras aquellos de menor importancia llenan la atmósfera sonora del conjunto en un fondo más lejano y difuso. Esta es la cualidad que más nos impresionó en el concierto de ayer, sin que dejemos de admirar en la labor del organista chileno una técnica acabada, en el manejo de los pedales, como en el dominio de los manuales.—A. A.

EL 12.o Concierto Sinfónico

El 12º concierto de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos se realizará, bajo la dirección de Armando Carvajal y con la cooperación de Rosita Renard como solista, el viernes próximo 28 de julio, con el siguiente variado programa:

Primera parte

1. Beethoven.—"Egmont" (Obertura).
2. Rachmaninoff.—Concierto en do menor N.o 2 para piano y orquesta.
   a) Moderato;
   b) Adagio sostenuto;
   c) Allegro scherzando.
   Solista: Rosita Renard.

Piano Steinway y Sons de la Suc. Otto Becker Ltda.

Segunda parte

1. Wagner.— Siegfried Idyll.
2. P. H. Allende.— "La voz de las calles" (Poema Sinfónico).
3. Mussorgsky.— a) "Danse des Persanes" de la Opera "Khovantchina" y b) "Gopak" de la Opera "La Feria de Sorotchinsi".
4. Strawinsky. — "Feux D'Artifice" (Fantasía para gran Orquesta).

Los precios de las localidades han vuelto a ser normales y valen desde $ 7 platea hasta $ 1 galería. Se expenden en la casa Carlos Friedemann, Moneda 1027.

Al Comercio

Con motivo de la entrega que hará el teniente contador don Armando Yáñez C., de la Administración de Caja de la Tercera Prefectura de Santiago, al contador 1.o don Jorge Correa Fuenzalida, se ruega presentar en el plazo de TRES DIAS, a contar desde el 22 del presente, cualquiera factura que corresponda a compromisos suscritos por el contador señor Yáñez, haciéndose presente que no serán reconocidas las deudas no presentadas en esta oportunidad.

EL PREFECTO.

Radio Difusora UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"

Estación de Primera Categoría. C. M. B. E.— Onda 970 K. C.

Programa de transmisión de hoy Domingo 24 de julio de 1932

13 horas.— PROGRAMA DE MUSICA SELECTA y noticias del día.

14 horas.— PROGRAMA BAILABLE y de Canciones.

AUDICION LIRICA, A LAS 21 EN PUNTO

Se transmitirá la ópera cómica de Jules Massenet, cantada en francés:

MANON

Interpretada en sus roles principales por Mlle. Feraldy (Manon); M. J. Rogaschesvsky (Des Grieux); M. G. Villier (Lescaut); M. L. Guenot (donte des Grieux), artistas de la Opera Comique de París.

Coros y orquesta del mismo teatro. Director: Elie Cohen.

Esta versión de "MANON", se ha ceñido estrictamente al original, con los recitativos y otras escenas que generalmente se suprimen.

HORA INFANTIL

Niños escuchen todos los miércoles, de 16 a 17 horas la HORA INFANTIL, patrocinada por la Revista "El Peneca".

Concursos semanales con premios y otros atractivos.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

ADMINISTRACION Y ESTUDIOS, PLAZA DE ARMAS, CALLE CENTRAL 16.— CASILLA 3396.— TELEFONO 88316

A J E D R E Z

Problema N.o 8

BLANCAS — 9 piezas: R1CB, D1CD, C6AD, C6AR, A5TR, P4AD, P4R, P5AR, P4TR



NEGRAS — 7 piezas: R5AR, C8AR, P1CD, P3D, P5D, P6CR, P7CR

Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 6

Jugada clave: D7CD

— 1 —

1.—D7CD A4R
2.—C3R DxC
3.—P4CR PxP al pasar
4.—D1TR mate

— 2 —

1.—D7CD D6AD
2.—C4AR AxC
3.—P4CR ??
4.—D mate.

— 3 —

1.—D7CD D7CD
2.—C3R ??
3.—DxC jaque ??
4.—D mate.

SOLUCION AL ESTUDIO N.o 5

1.—C3D jaque R6T
2.—D7TD jaque R6C
3.—D6CD jaque R5A
4.—D5TD D1AR (a)
5.—D4TD jaque R4D
6.—C4AR jaque y ganan.

(a)

4.—D5TD D1CD
5.—D5AD jaque R6C
6.—D3AD jaque R5T
7.—C5AD y ganan

PARTIDA DEL PD

BLANCAS (Flohr)	NEGRAS (Sultan Khan)
1.—P4D	C3AR
2.—P4AD	P4D
3.—PADxPD	CxPD
4.—P4R	C3CD
5.—C3AD	P3CR
6.—A3R	A2CR
7.—C3AR	Enroque
8.—P3TR	CD2D
9.—D2D	P4R
10.—A3R	PRxPD
11.—AxPD	AxA
12.—DxA	D3AR
13.—P5R	D2R
14.—Enroque TD	P3AR
15.—PRxPAR	DxPAR
16.—D3R	D5AR
17.—DxD	TxD
18.—C5CD	P3AD
19.—C6D	C4AD
20.—T4D	C3R
21.—T2D	D1AR
22.—P3CR	C2AD
23.—P4TR	A3R
24.—T1AR	AxPTD
25.—CxPCD	TD1R
26.—C4D	A4D
27.—C5AD	T4R
28.—C3D	T5R
29.—C4AR	P4AD
30.—CxA	C(2AD)4DxC
31.—C2AD	R2CR
32.—A3D	T2R
33.—T2R	TxT
34.—AxT	P4TD
35.—P4AR	T1R
36.—T1R	R3AR
37.—A3D	TxT jaque
38.—CxT	P5AD
39.—A4R	C6R
40.—C3AR	C8AR
41.—P4CR	C6CR
42.—P5CR jaque	R2R
43.—A2AD	C7R jaque
44.—R2D	CxPAR
45.—R3R	C3R
46.—P5TR	C4D jaque
47.—R2D	PCRxPTR
48.—AxPTR	C(3R)5AR
49.—A5AR	R3D
50.—P6CR	R2R
51.—P7CR	R2AR
52.—C5R jaque	RxPCR
53.—CxPAD	R3AR
54.—A4R	P5TD
55.—R1R	C5CD
56.—R2D	C(5AR)4D
57.—R2R	R4CR
58.—R3AR	P5TR
59.—C5R	C3CD
60.—C3D	C1AD

Partida tablas.

Estudio N.o 7

BLANCAS — 3 piezas: R3CD, D1AR, A6AR



NEGRAS — 5 piezas: R6CD, D4D, C8TR, P4AD, P5D

Las blancas juegan y ganan.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

INGLATERRA (Liverpool).—El torneo-campeonato de esta ciudad fué ganado por E. Spencer; resultó segundo G. Brancroft.

AUSTRALIA. — The Australasian Chess Review abre su Primer Concurso Internacional de problemas en dos jugadas. Los envíos deberán ser dirigidos antes del 31 de diciembre a M. J. K. Keydon, 109 Elisabeth Street, Sydney. Hay cuatro premios: 1.o 2 libras, dos chelines; 2.o 1 libra 11 chelines; 3.o 1 libra 1 chelín; 4.o 10 chelines, 6 peniques. Juez: Dr. J. O. Keefe.

BIBLIOGRAFIA

"Sachova Olympiada v. Praze 1931". Editado lujosamente por el Club de Ajedrez Dobrusky, de Praga, este libro del último torneo internacional, que acaba de aparecer, contiene las 337 partidas que se jugaron, comentadas por J. Louma, V. Mrazik, A. Pokorny, J. Rejfir, E. Richter y J. Rychlar. Va precedido de numerosas fotografías y termina con una tabla de clasificación de las aperturas y sus variantes; lo que facilita las investigaciones teóricas. Este hermoso volumen de 280 páginas en 8.o, se vende en la librería de La Stratégie, al precio de 70 francos para Francia y 75 para el extranjero.

Goethe no conoció jamás...

(DE LA 3.a PAGINA)

ridas pudo inspirarle estas duras reflecciones? ¿La necesidad de atormentar? ¿No ha comprendido que esto no era en ella más que un exceso de amor? Pero precisamente él detesta los excesos de amor.

Leed el relato de un encuentro suyo con el pasado. Destaco este pasaje de Robert d'Harcourt: "En 1816, Klara Kestner y su madre Carlota se encontraron con Goethe en Weimar. Carlota Kestner, es la mujer que él ha adorado cuarenta y cinco años antes, cuando ella se llamaba todavía Carlota Buff. Wetzlar, Werther—todo un idílico pasado debe reflorecer en el corazón del poeta. Sorpresa: este corazón conserva su ritmo habitual. Nada traduce la más ligera emoción en este viejo encerado en su meticulosa cortesía cancilleresca. Las dos mujeres, que han estado en su presencia llenas de ese romanticismo que hace patéticos los minutos, se llevan una amarga decepción". "Todo lo que decía—escribe Klara—era tan banal, tan ordinario, que sería presunción de mi parte decir que le escuchaba con atención. Ninguna de las palabras que pronunció venía de su corazón, o al menos de su espíritu. Su cortesía tanto con respecto a mi madre como a mi era la de un chambelán".

Cuando murió Cristiana Vulpius, que fué dieciocho años su querida y diez su mujer, anota en su diario: "Dormí bien. Me siento bastante mejor. El fin de mi mujer se aproxima. Suprema y terrible lucha de su organismo. Fallece a mediodía. En mí y alrededor de mí, vacío y silencio de muerte. Entrada triunfal en la ciudad de las princesas, Ida y Bernhart. Meyer y Riemer vienen a verme. Brillante iluminación de la ciudad en la tarde. Mi mujer ha sido transportada a "la casa de los muertos". Todo el día lo he pasado en cama..." Se disponía a leer los periódicos, cuando pasa debajo de sus ventanas, el entierro de Carlota de Stein.

Ciertamente, se preserva. Pone a la muerte en su lugar y le impide usurpar su vida. Se defiende; siempre ha defendido su genio de los atentados cotidianos, de los impertinentes, de la política, del mundo; y es maravilloso el instinto que lo guía, pues, con el tiempo y la lucidez que gana por este medio, compone su obra y rinde a la humanidad el céntuplo de lo que le pide. Pero se ha defendido también del amor. No se ha entregado jamás a nadie. Se ha reservado para sí mismo. De aquí tal vez este genio que es claridad y no llama, que ilumina y no comunica la quemadura de un Dante, de un Beethoven, de un Pascal, que quisieron devorar a Dios.

H. B.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

La Conferencia de Desarme levantó sus sesiones hasta setiembre

Entretanto, se continuará la labor de la Conferencia en la forma de negociaciones privadas entre los delegados.—Hay varios puntos que quedan sin solución.—Declaraciones del presidente de la Conferencia, Henderson, en la reunión final

GINEBRA, 23. — La Conferencia General de Desarme levantó sus sesiones a las 12.40. Su Comité Directivo vuelve a reunirse el 21 de septiembre próximo. — (U. P.)

GINEBRA, 23. — La Comisión General de Desarme aprobó por cuarenta y un votos contra dos y ocho abstenciones, la resolución de suspender hasta el otoño próximo las labores de la Conferencia General de Desarme.

La resolución comprende la labor de la Conferencia hasta la fecha y contempla la idea de que estas labores sean continuadas en la forma de negociaciones durante el receso de verano. También deja varios puntos importantes para ser resueltos antes que la Conferencia vuelva a reunirse.

Antes de iniciarse la votación, el presidente de la Conferencia, ex Ministro de Relaciones inglés, Arthur Henderson, lleno de emoción hizo un llamado a la unanimidad de los delegados y levó las tres partes del preámbulo de la resolución en que se promete ir al desarme substancial. Dijo: "¿Cómo podrá haber alguien que vote en contra de tales declaraciones?".

Alemania y Rusia votaron en contra de la resolución; Albania, Afganistán, Austria, Bulgaria, China, Hungría, Turquía e Italia, se abstuvieron.

Posteriormente, la Conferencia aprobó por cuarenta y un votos contra cero, la prolongación por cuatro meses de la tregua de armamentos. Nadie se opuso y solamente China se abstuvo de votar —(U. P.)

GINEBRA, 23. — Los delegados italianos han enviado una carta a la Secretaría General de la Liga de las Naciones, en que anuncian su renuncia a la Unión Interparlamentaria "porque no se nos ha dado una satisfacción" en relación con el incidente con el francés Renaudel.

Pronto se dirigirán a Roma. — (U. P.)

GINEBRA, 23. — Los delegados votaron sin pasar lista. Explicando la votación, el ruso Litvinoff declaró que él votaba por el desarme, pero no por esta resolución. El chino Yen lamentó profundamente que su patria se viera obligada a abstenerse porque no podía comprometerse a ningún desarme hasta tanto la Liga de las Naciones no diera solución a su complot con el Japón.

El japonés Matsudaira votó que sí, dejando constar su reserva en cuanto al bombardeo aéreo.

El boliviano Costa Dunels dijo: "Bolivia vota la resolución en su totalidad, con reserva en lo que respecta a las fuerzas aéreas. Uno de los países de Sud América ha perturbado la paz con una agresión. Tengo la esperanza de que cuando nos volvamos a reunir este otoño, todos los países sudamericanos estén representados aquí".—(U. P.)

GINEBRA, 23.— La Conferencia del Desarme levantó sus sesiones con pocos resultados, después de seis meses de trabajo, con excepción de los siguientes puntos: primero, la aprobación general del principio de "reducción substancial de los armamentos de aire, mar y tierra"; segundo, creación de una Comisión de Desarme Permanente; tercero, abolición del gas, de los gérmenes y la guerra incendiaria; cuarto, prohibición del bombardeo aéreo de las poblaciones civiles y el bombardeo entre países; y quinto, medidas en contra de los violadores de tales disposiciones.

Cientos de cuestiones permanecen sin solución, como ser: primero, la solicitud francesa de organizar una seguridad internacional; y segundo, la petición alemana de igualdad de armas. Ninguna de estas cuestiones puede resolverse definitivamente, sin un acuerdo franco-alemán.

Otros de los asuntos que todavía están sin solución son: tercero, la definición de los efectivos; cuarto, si los buques capitales serán abolidos o reducidos en tamaño; quinto, si los submarinos serán suprimidos; sexto, cómo puede limitarse el calibre de la artillería de mar y tierra.

En los altos círculos han informado a la United Press, que si se encuentra una solución para las tesis opuestas franco-alemanas y para las definiciones de los efectivos, la Conferencia, seguramente, será un éxito.

Los norteamericanos, británicos, italianos y franceses intentan continuar las negociaciones entre los Gobiernos durante el verano, para tratar especialmente las cuestiones navales, ya que es imperativo que Francia e Italia se unan al Tratado de Londres, si la Conferencia hace mayores reducciones navales, sobre las cuales las potencias terrestres están insistiendo como precio para reducir sus fuerzas mayores.

Se estima que habrá progresos considerables antes que el Comité Directivo se reúna en septiembre próximo.—(U. P.)

LA CELEBRACION DE UNA CONFERENCIA MONETARIA Y ECONOMICA MUNDIAL, PROPONE W. BORAH

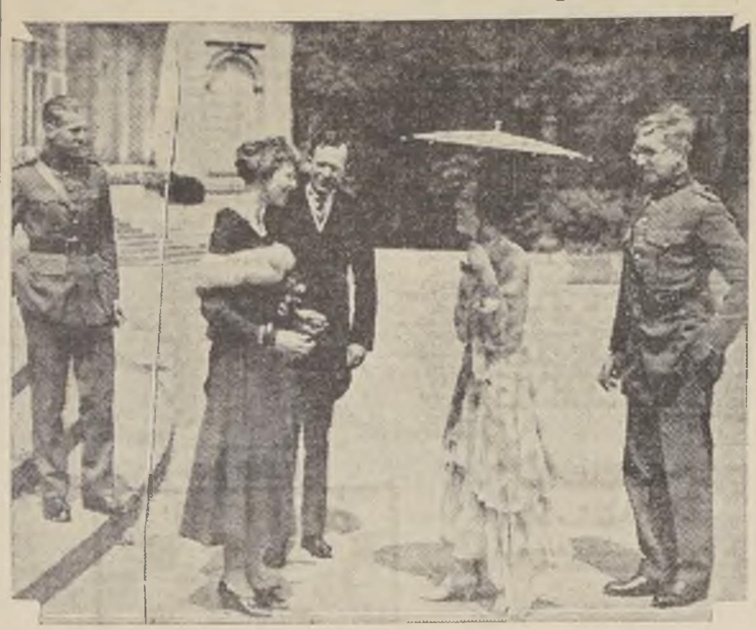
WASHINGTON, 23. — El senador William Borah ha publicado una declaración en la que propone la celebración inmediata de una Conferencia Monetaria y Económica Mundial, para tratar las deudas de guerra, las reparaciones y el desarme, y restablecer el patrón del oro.

Borah aprueba la cancelación de las deudas, siempre que esta venga acompañada de un programa mundial de desarme y de ajuste monetario.

Más adelante, Mr. Borah elogia el éxito alcanzado en la Conferencia de Lausanne y declara que el tratado de Versalles no es ya sagrado y que la cláusula de la culpabilidad de la guerra debe desaparecer tarde o temprano.

Finalmente, dice que va sólo bien, en el acuerdo anglo-francés. —(U. P.)

Amelia Earhart P. con los Reyes belgas



Después de haber cruzado sola recientemente, en aeroplano, el Atlántico, desde Harbor Grac hasta Londonderry, Irlanda, Mrs. Ameia Earhart Putnam hizo una gira por las capitales europeas en compañía de su esposo, el publicista George Palmer Putnam. En nuestro grabado (aparecen, de izquierda a derecha., el Príncipe Carlos; Amelia Earhart; George Putnam; la Reina y el Rey de los belgas.

ESTADOS UNIDOS

MEJORES COTIZACIONES EN LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 23. —La Bolsa de Valores abrió esta mañana tranquila y fraccionalmente más alta. La libra esterlina abrió a 3.5437 dólares.—(U. P.)

Falleció Florenz F. Ziegfeld

LOS ANGELES, 23. — A causa de un ataque al corazón que le sobrevino en el hospital mientras se reponía de una pleuresía, falleció Florenz Ziegfeld, autor teatral y el que dió origen a los famosos "Follies".—(U. P.)

Los federales sofocaron un movimiento revolucionario de adhesión a los PAULISTAS

Estaba encabezado por el leader Batista Luzardo.—El viernes se libró una ruda batalla en Sao Paulo.—Arresto del leader norteño, mayor Juárez Tavora

MONTEVIDEO, 23. — Informan de la ciudad fronteriza de Rivera, que varios distritos de Río Grande do Sul están apoyando a Borges Madeiros, que está en favor de los insurgentes de Sao Paulo.

Se declara que el doctor Batista Luzardo encabeza este movimiento en contra de los leales.—(U. P.)

RIO GRANDE DO SUL, 23. — El movimiento rebelde iniciado por el ex-diputado Luzardo, de la Municipalidad de Vaccaria, fué sofocado por el Gobierno. El señor Luzardo se rindió.

Se declara que reina calma en todo el Estado.—(U. P.)

SAO PAULO, 23. — Se tienen noticias inconfirmadas de que ayer viernes se desarrolló una prolongada batalla entre rebeldes y leales, encabezados estos últimos por Miguel Costa y Goes Monteiro. En ella, los leales derrotaron al conocido leader leal mayor Juárez Tavora, quien comandó el levantamiento de los Estados del norte en la revolución de 1930, y en favor esta vez de los paulistas. Juárez Tavora fué tomado preso por los paulistas.

Circula con insistencia el rumor de que el Presidente Getulio Vargas ha sido depuesto o que renunciará y que lo reemplazará una junta mixta civil-militar.

Los paulistas insisten en que los federales de Río Grande do Sul desafectos al Gobierno de Río de Janeiro, tal vez se unan dentro de poco a la revolución de Sao Paulo.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 23.— En el frente de Sao Paulo se ha librado, durante la noche, una recia batalla. Se informa que los leales capturaron varias posiciones rebeldes; se ha sabido también que las tropas federales de Paraná, que capturaron a Itarare, tuvieron una inesperada y firme resistencia durante una fiera batalla en las vecindades de Pousso Alegre.

En los trenes de la Cruz Roja que llegan a esta capital, vienen muchos heridos.—(U. P.)

RIO JANEIRO, 23. — El Ministro de la Guerra declaró a la United Press que se compraron al contado quince aeroplanos "Waco" en Estados Unidos, avanzando una letra de crédito sobre Nueva York. La orden consiste en diez aeroplanos militares y cinco aviones-correos.

Se entiende que hay otro contrato pendiente y que espera los fondos necesarios para ser firmado esta tarde. Este contrato es por quince aeroplanos "Waco" de combate.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 24. — Informaciones de la frontera brasileña indican que la situación es crítica en Río Grande do Sul, en donde, según se afirma, se producirá un grave conflicto de un momento a otro.

También se indica que el señor

GRAN BRETAÑA

ELECCION COMPLEMENTARIA

WADEBRIDGE, 23. —El liberal Sir Francis Acland ganó por 16 mil 933 votos, la elección complementaria de Cornualles del Norte, que se hizo necesario a causa de la muerte del parlamentario y miembro del Gabinete, Mac Lean, en contra del único otro candidato que se presentó, A. M. Williams, quien obtuvo 15,367 votos.—(U. P.)

Charles Curtis inaugurará la Olimpiada de Los Angeles

WOLFGANG VON GRONAU LLEGO A REYKJAVIK

Noticias Deportivas

PLUCKY PLAY GANO EL PREMIO ARLINGTON HANDICAP POR 20,000 DOLARES, EN CHICAGO

CHICAGO, 23.— Plucky Play, de los establos de Northway, ganó el premio de veinte mil dólares Arlington Handicap.

Equipoise, de Mr. C. V. Whitney, que era el favorito, ocupó el segundo puesto, y Pittsburgher, el tercero.

En esta carrera compitieron seis caballos.

Plucky Play cubrió la milla y cuarto en 2 minutos, 2 segundos y 1|5.—(U. P.)

LACOSTE, ATACADO DE ANGINA PECTORIS

PARIS, 23.— Repentinamente, René Lacoste ha caído a la cama, atacado de una angina pectoris, por lo cual no podrá jugar en los partidos por el torneo nacional. La Federación está pensando en si se hace jugar a Borotra o a Boussus en los singles, habiendo preferencia por el primero.— (U. P.)

LOS CAMPEONATOS POR LA COPA DAVIS

PARIS, 23.—En los dobles del partido de ésta por la Copa Davis, los norteamericanos Allison y Van Ryn, derrotaron a los alemanes Prenn y von Cramm, por la cuenta de seis tres, seis cuatro y seis uno. El partido se desarrolló agitada... lluvia.

"MINERAL" RELEGADO A UN PAPEL SECUNDARIO EN LAS HARAS

LEDUCQ VA A LA CABEZA EN LA VUELTA CICLISTA DE FRANCIA

Se prevé una convención o tratado sobre tarifas de preferencia en el Imperio Británico

Tal sería el resultado de la Conferencia Imperial de Ottawa.—El acuerdo contempla la extensión progresiva de sus términos.—Sud Africa adhirió a la demanda de los Dominios productores sobre tratamiento especial para ciertos productos

OTTAWA, 23. — El Comité de Promoción del Comercio se reúne el lunes próximo, después de medio día, para discutir las demandas de Australia, Nueva Zelandia y Canadá, para que Gran Bretaña haga extensivas a sus productos las medidas preferenciales que tiene en vigencia actualmente.

Los australianos dicen que su jefe, el ex-Premier Bruce, desea llegar a un acuerdo, pero que insiste en que se haga efectivo el tratamiento especial a la carne, asunto que de esta manera pasa a ser uno de los temas más importantes de la Conferencia.

Se dice que Mr. Bruce es partidario de una limitación arbitraria de las importaciones de carnes argentinas por Gran Bretaña. —(U. P.)

OTTAWA, 23. — Sud Africa se unió a los Dominios productores en cuanto a la petición contenida en la declaración hecha por M. Havenga, delegado de Sud Africa, de que Gran Bretaña extienda un tratado comercial especial para el tabaco, fruta, vinos, carne congelada y productos lácteos.—(U. P.)

OTTAWA, 23. — Una Convención o Tratado que contenga las cláusulas definitivas sobre las que será aplicado el principio de las preferencias aduaneras imperiales, con una estipulación destinada a ampliar en forma progresiva esos términos, es lo que predicen ahora con confianza los principales delegados, como resultado de la Conferencia.

Se admite, naturalmente, que estos planes pueden irse por tierra, si se producen acontecimientos inesperados.

Hasta ahora, no se consideraba posible que se llegara a una Convención, y este cambio de opinión marca un gran adelanto en el sentir de la Convención.

Antes se creía que sólo un acuerdo en principio sería el resultado más definido.

Se declara que Mr. Baldwin, a pesar de las cautelosas declaraciones que hizo al iniciarse la Conferencia, ha llegado a un acuerdo con el Premier de Canadá, Mr. Bennett, sobre un plan de acuerdo definido y detallado que sería ratificado por los diversos Parlamentos en el Otoño próximo.

Estas negociaciones se interpretan en el sentido de que Gran Bretaña vino a ésta preparada para gravar los productos alimenticios procedentes de los países que no pertenecen al Imperio y también para transferir a los Dominios algunas compras que ahora se hacen fuera del Imperio.—(U. P.)

EL REICH NO SE PROPONE ADOPTAR CON OTROS ESTADOS LAS MISMAS MEDIDAS QUE TOMO CONTRA PRUSIA

LEIPZIG, 23.— El procedimiento en el juicio entablado por los Ministros prusianos ocupará todo el día de hoy, no esperándose el veredicto para antes del lunes.—(U. P.)

LEIPZIG, 23. — La Corte Suprema de esta ciudad abrió la audiencia en el juicio instaurado por los Ministros depuestos del Gabinete prusiano, quienes piden se prohiba a von Papen y sus substitutos actuar como Comisionados del Reich en Prusia hasta tanto la Corte Supreme no establezca si la acción del Reich es constitucional o no.

La Corte anuncia que no podrá considerar hoy día el caso, porque constitucionalmente debe transcurrir el plazo de quince días antes de que puedan abrirse cualesquiera juicios.—(U. P.)

STUTTGART, 23. — El Canciller von Papen, en una conferencia que sostuvo en ésta con los Premiers de Baviera, Baden, Wuerttenberg y Sajonia, dijo que el Gobierno no proyectaba adoptar medidas de ninguna especie contra los otros estados (refiriéndose a Prusia), en vista de que el orden de asegurado en todas partes.

Añadió que las medidas tomadas en Prusia son de carácter provisional e hizo notar que las elecciones se realizarían en todo caso el 31 del corriente.

Indicó finalmente que espera que el estado de emergencia terminará dentro de pocos días. — (U. P.)

LEIPZIG, 23. — El representante de Prusia en el juicio instaurado hoy día modificó su petición. Ahora solicita que se prohiba a von Papen y sus funcionarios que se llamen Ministros o que ocupen los cargos de tales. Tambien pide que se prohiba designar nuevos representantes prusianos al Consejo Federal, lo que obstruiría la labor de los actuales representantes en el cumplimiento de sus deberes. — (U. P.)

Se firmó un acuerdo entre los productores de petróleo de Europa y Estados Unidos

Este acuerdo entrará en vigor inmediatamente, con gran satisfacción de los norteamericanos.—Queda eliminada la perjudicial competencia en los mercados europeos y se restablecen las relaciones entre poderosos grupos petroleros

PARIS, 23. — En la Conferencia de Productores de Petróleo se firmo un acuerdo, después de la aceptacion por parte de Rumania de reducir la producción.

Este acuerdo ha sido comunicado por teléfono a las compañías productoras para su inmediata ratificacion, y a fin de que se le aplique inmediatamente.

Los delegados de Estados Unidos expresaron su más completa satisfacción ante este acuerdo, ya que él impide la perniciosa competencia en los mercados de Europa y restaura las buenas relaciones entre los intereses de la Standard Oil Co., Vacuum Oil Co., con las compañías holandesas. — (U. P.)

PARIS, 23. — La Conferencia de Productores de Petróleo expidio un comunicado que dice:

"La Convención a que se llegó esta destinada a mejorar la situacion de los importantes mercados de Europa. La estabilización se obtendrá por el respeto mutuo de los compromisos pertenecientes a las exportaciones de los dos grupos de Rumania".

Se tiene entendido que los primeros aspectos de este acuerdo presentan las proporciones de exportación de los principales grupos norteamericanos y anglo-holandés, impidiendo la competencia costosa en tanto que se unan las fuerzas en contra de los rusos, quienes probablemente se negarán a firmar el acuerdo. En seguida los norteamericanos y anglo-holandeses han acordado un aumento de precios en toda Europa, con la posibilidad de un aumento en Estados Unidos más tarde.—(U. P.)

PARA DESARROLLAR la industria es necesario coordinar los medios de TRANSPORTE

A este fin tenderá la labor del Comité de Comunicaciones, cuya constitución se efectuó en el Ministerio de Fomento

Presidido por el Ministro de Fomento, señor Navarrete, se constituyó en su sala de despacho el Comité de Comunicaciones, que ha sido designado recientemente para que estudie lo relacionado con la coordinación de los diversos medios de transporte en beneficio de las actividades productoras del país.

Asistieron los señores Francisco Mardones, Rubén Dávila, Desiderio García, Juan Lagarrigue, Luis Tello, Carlos Allende y el secretario.

Después de una breve exposición que hizo el señor Navarrete, acerca de las finalidades que ha tenido en cuenta el Gobierno para constituir este organismo, se procedió a nombrar algunas comisiones para que presenten, a la brevedad posible, estudios técnicos sobre los transportes marítimos y terrestres, como asimismo sobre el movimiento en los puertos de la República.

Estas comisiones estudiarán de preferencia, la manera de llegar a la coordinación que se persigue, a fin de obtener los costos más bajos posibles en los diversos medios de transporte, aprovechando para los largos recorridos la movilización marítima. Al mismo tiempo, buscarán la forma de llegar a una buena organización portuaria, para llegar a obtener que los embarques y desembarques no signifiquen más de un 25 o|o del costo total de los transportes.

Se hizo notar que, para desarrollar convenientemente la política de producción que se ha impuesto el Gobierno socialista, se necesita, ante todo, organizar en debida forma los medios de transporte, ya que sin ellos será imposible atender al fomento de las industrias en el país.

Los transportes marítimos se realizan actualmente en medio de una gran desorganización. En general, los vapores que se emplean para ello son muy anticuados, hacen un transporte caro y sus itinerarios son desordenados, debido a la competencia. Esta situacion sólo puede remediarse concentrando el movimiento de cabotaje, en una o dos empresas de navegación, a lo sumo.

Este será, en consecuencia, uno de los principales puntos que deberán abordar en sus estudios las comisiones antedichas.

Los asistentes a la reunión estuvieron de acuerdo en que, al lado de estos problemas, hay otros que son también de suma importancia y que se relacionan con la política que se ha impuesto el actual Gobierno, en orden a adquirir minerales y otros productos de exportación, para iniciar un intercambio que permita abastecernos de la importación necesaria para la marcha de nuestro comercio e industria.

Finalmente, se hizo ver la importancia enorme que tiene para el país la labor del Comité de Comunicaciones, ya que es éste uno de los problemas básicos que debe afrontar el actual Gobierno. Si se logra armonizar todos estos servicios, se habrá dado un paso decisivo hacia el arreglo de nuestra importación y exportación, salvando así la crisis en que ha vivido hasta hoy el país.

"Funcionario creador de valores, como exige el actual Estado, será el empleado de Estadística",

DICE EL DOCTOR KELLER, DIRECTOR GENERAL DEL RAMO

El Director General de Estadística, señor Carlos Keller, después de imponerse del estado de las secciones de la Estadística, dirigió al personal una circular, en que expresa la orientación que imprimirá a la marcha de los servicios y la labor y cooperación que deberán prestar los empleados de esa repartición.

Se refiere el señor Keller en dicha circular a la importante misión de la estadística, cual es la de proporcionar a las autoridades, a la opinión pública y a los particulares los elementos de juicio que necesitan para apreciar la situación actual de la nación. El personal deberá guiarse por las normas de la más absoluta fidelidad, y deberá esforzarse en vivir en el más íntimo contacto con la realidad para no dejar escapar ningún síntoma de la vida nacional.

Espera el nuevo Director de Estadística que el personal corresponda a las delicadas funciones que se le han encomendado desarrollando una amplia labor, haciendo investigaciones científicas, dando conferencias, etc.

Así el personal corresponderá al nuevo tipo de funcionario que exige el actual Estado, un funcionario que sea creador de valores. En esta forma la Dirección General de Estadística — dice el señor Keller en la circular—deberá llegar a ser un modelo de actividad y de vida.

"LA CRISIS ECONOMICA DEBE REDUCIR LAS INTERNACIONES EN CUANTO SEA POSIBLE"

nos dice el Director General de Obras Públicas, don Teodoro Schmidt. — Una comisión especial tiene a su cargo el estudio del reemplazo de la bencina por otro producto que no signifique salida de dinero del país

"La honda crisis económica por que atraviesa el país hace necesario, junto con estimular la produccion y dar trabajo a los cesantes, reducir las internaciones en cuanto sea posible", nos ha dicho en una entrevista el director general de Obras Públicas.

Entre los rubros de importación mas considerables, figura la bencina destinada a la tracción motorizada.

"La Dirección de Obras Públicas ha venido preocupándose del problema, y aprovechando la capacidad técnica del personal, y especialmente con el objeto de solucionar dificultades de transporte en la conservación y construccion de los caminos, tiene designada una comisión de ingenieros de reconocida experiencia en la materia, que desde hace algun tiempo viene estudiando este asunto con todo interés.

El problema lo ha propuesto en la siguiente forma: reemplazar o reducir tanto como sea posible y en el menor tiempo, el empleo de la bencina. Dentro de esta idea cabe, naturalmente, la conveniencia de estimular y facilitar, dentro de lo razonable, el empleo de la tracción animal.

"En cuanto a la tracción motorizada, esta Dirección tiene en estudio tres orientaciones, a saber:

"1.o) El reemplazo de la bencina por otro combustible líquido de producción nacional.

"2.o) El reemplazo de la bencina por gas pobre o gas de alumbrado sin cambio de motores.

"3.o) La substitución, en determinados casos, de los actuales motores de explosión por otros a vapor.

Los estudios y los ensayos realizado hasta la fecha en estas tres orientaciones, han dado resultados positivos. Al efecto, experiencias prácticas realizadas por nuestros ingenieros con espíritu de investigación científica, permiten avanzar, desde luego, que dentro de costos semejantes al costo actual de la bencina, podrá ésta ser substituida en muchos casos por una mezcla de alcohol y éter. En la segunda idea, gasógenos del tipo Rex u otro semejante, pueden, asimismo, ser aprovechados económicamente en grandes camiones, y, finalmente, después de maduro estudio se dibujan ya los planos y detalles para construir en el país la carrocería y los motores a vapor que en determinadas condiciones pueden utilizar ventajosamente carbón nacional.

Tengo conocimiento de que en la actualidad, algunos comerciantes venden al público diversas substancias, algunas de las cuales pueden producir en uso acidos o materias dañinas para la conservacion de los motores, y a fin de no perder la confianza en ellas, habria conveniencia en someter la venta de estos productos a un severo control técnico.

"Estos estudios técnicos realizados por diversos ingenieros al servicio de la Dirección de Obras Publicas, serán terminados próximamente, y entregadas al público sus conclusiones para que sean aprovechadas en beneficio del país.

"Puede asegurarse que mediante una propaganda activa y dando algunas facilidades a la industria nacional, será posible en breve plazo ir disminuyendo en gran proporción, con provecho para la economía y para el trabajo nacional, el consumo de la bencina importada", terminó diciéndonos nuestro entrevistado.

Intervendrá la respectiva Inspección Provincial del Trabajo

EN LAS DIFICULTADES OBRERO-PATRONALES. — GESTIONES DE UNA COMISION DE TRANVIARIOS DE VALPARAISO

En un diario de ayer se informó que en la entrevista celebrada con el Ministro del Trabajo por una comisión del "Sindicato Industrial de la Cía. de Electricidad de Valparaíso", el Ministro les habría sugerido que "condensaran sus peticiones en dos pliegos: uno de asuntos previos y otro de materias que habría de resolver un tribunal de conciliación que se constituiría en Valparaíso".

Lo ocurrido es diferente. El señor Ministro, y también el secretario del Trabajo, ... a la comisión ... sus peticiones o dificultades ... bían seguir primeramente ... ducto regular, ... ellas, en sus ... res, el Inspector Provincial ... Trabajo de Valparaíso, y que ... en el caso de que no hubiera ... entendimiento con éste, cabría ... var el asunto al Ministerio.

Terminará la acumulación de puestos en los servicios médicos

CREACION DE UNA OFICINA DEL TRABAJO MEDICO

Ha sido creada, dentro de la Dirección de Asistencia Social, una Oficina del Trabajo Médico, que se encargará de estudiar el mapa médico de Chile, y ver las vacantes que se producirán por el acuerdo del Gobierno de las incompatibilidades, y que terminará con la acumulación de puestos en esos servicios.

Esta medida tiene por objeto facilitar el ingreso a los servicios de los nuevos profesionales ... nes, por las irregularidades ... no tenían campo donde desarrollar sus actividades.

La oficina será atendida por los doctores Isauro Torres, ... Leval y doctora ...

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

"CRITICA" INFORMA QUE BOLIVIA ENVIO 25 AVIONES AL CHACO

"El Intransigente", de Salta anuncia que de La Paz se enviaron noventa toneladas de alimentos al mismo territorio.--Un delegado paraguayo en Washington acusa a Bolivia de estar concentrando tropas.—Un comunicado oficial de la Cancillería de Asunción

ASUNCION, 23.— Los Ministros argentino y brasileño hicieron hoy una visita al Ministerio de Relaciones, en donde, según se cree extendido, discutieron la cuestión del Chaco.

El Canciller declaró que aun no había recibido oficialmente la oferta de mediación de Argentina.

Se cree aquí que puede ocurrir un nuevo choque en el Chaco, pero se dice al mismo tiempo que el Gobierno está resuelto a no adoptar ninguna medida hostil, a menos que ella sea defensiva. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— El corresponsal en Salta del diario "Crítica" de esta capital, comunica que los bolivianos enviaron veinticinco aviones de guerra por Villa Montes al Chaco.

El diario "El Intransigente" de esa localidad, dice por su parte, que en camiones se enviaron ayer noventa toneladas de alimentos al Chaco.—(U. P.)

WASHINGTON, 23. — El delegado paraguayo a la conferencia sobre el pacto de no agresión con Bolivia, señor Soler, regresó a ésta y anunció que su país "desea considerar las sugestiones de los neutrales de someter a la Conferencia, para su investigación, los sucesos del 15 y 29 de junio y 15 del corriente. Se proporcionarán todos los datos que sean necesarios".

El señor Soler añadió luego: "Paraguay no quiere ningún acto hostil, pero esto no quiere decir que renuncie a sus legítimos derechos de defensa". Acusa a los bolivianos de haber "decretado la movilización secreta y de estar haciendo una concentración de tropas". Se negó a indicar si estaba autorizado para continuar las negociaciones del pacto de no agresión. Los neutrales esperan que tales negociaciones continúen simultáneamente con las tentativas para obtener la conciliación después de los recientes choques.—(U. P.)

ASUNCION, 23. — El Ministerio de Relaciones Exteriores expidió hoy un comunicado oficial en que pasa revista a los últimos acontecimientos del Chaco Boreal y acusa a Bolivia de estar acumulando tropas en Villa Montes y también de estar construyendo nuevas fortalezas "en pleno territorio paraguayo". Declara a continuación que fuerzas bolivianas atacaron la fortaleza paraguaya de Antonio López, en Pitiantuta, el 15 de junio último y que de este ataque resultó la resolución del Gobierno paraguayo de retirar sus delegados a la conferencia de Washington sobre el pacto de no agresión.

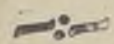
El comunicado en referencia agrega que los paraguayos recapturaron la fortaleza en referencia el 15 del mes en curso, como lo "autoriza el Derecho Internacional". Dice en seguida que a raíz de la petición de los neutrales en Washington, el Gobierno decidió no retirarse de la Conferencia "mientras se verifican las investigaciones del caso".—(U. P.)

ASUNCION, 23. — La comunicación oficial publicada por el Ministerio de Relaciones dice en otra de sus partes que "la investigación que se efectúe en el sitio del suceso—la que Paraguay está dispuesto a aceptar,—mostrará en forma concluyente que el reciente choque ocurrió en el fortín Carlos Antonio López, por lo que Bolivia es el verdadero agresor". —(U. P.)

WASHINGTON, 23. — Los representantes de Bolivia informaron al Subsecretario de Estado Mr. Francis White, que no participarían en nuevas negociaciones mientras no recibieran instrucciones de La Paz al respecto.

Indicaron además, que en el caso que continuaran las negociaciones del pacto de no agresión, lo harían sólo después de que se hiciera luz sobre los últimos choques habidos en el Chaco. —(U. P.)

B O X



Los chilenos que están peleando en el extranjero

El Tani ha vuelto a Nueva York.—Su primer triunfo.—Dos chilenos que entusiasman en La Habana



Estanislao Loayza A.

Por correspondencia que nos llega de La Habana, sabemos que los chilenos que se encuentran con Mr. Bouey, en la capital de Cuba, han tenido una brillante actuación y que se hacen de ellos los más elogiosos comentarios.

Son ellos: Florencio Baeza, el vencedor de Tato Schakels, en Rancagua, y Arturo Godoy, el peso pesado que Mr. Bouey cuida con entusiasmo.

De Baeza se dice que es un gran estilista, y desde su primera victoria sobre Sonny Boby, lo han llamado en repetidas ocasiones "invencible".

No queremos negar los méritos que pueda tener Baeza; pero sus actuaciones en La Habana deben ser muy superiores a las que le vimos hacer aquí, pues de lo contrario sería difícil llamarlo "invencible". Sin embargo, es muy elogioso para nuestro boxeo el comportamiento del chileno Florencio Baeza.

Arturo Godoy también ha tenido ya su primera pelea, y si bien es cierto que no ganó, pues sólo consiguió empatar, en cambio, hizo derroche de valentía y dureza.

EL TANI EN NUEVA YORK

La presencia del chileno Loayza en los rings de Nueva York ha vuelto a entusiasmar a los norteamericanos, quienes siempre saben apreciar al boxeador que se entrega de lleno a su profesión y que vá al combate dispuesto a pelear.

El Tani ya ha tenido también su primera pelea, y su primer triunfo. El chileno espera con esta victoria, iniciar una serie de triunfos que le den nombre al boxeo nacional y dólares para su bolsillo.

Se nos dice que el chileno ha sido muy bien recibido por la prensa americana y que los críticos han elogiado la actuación de El Tani.

LA TERCERA PELEA DE FERNANDITO EN BUENOS AIRES

Ha quedado definitivamente arreglado el match con el invicto uruguayo Hugo Cartelle. — El match se efectuará el 6 de agosto.

Próximo ya a terminarse el contrato del chileno Antonio Fernández con la empresa argentina de San Cristóbal, los promotores le han designado contendor y fecha para su tercera pelea.

El chileno deberá encontrarse en el ring del Parque Romano, de Buenos Aires, con su tercer adversario. Esta vez le ha sido seleccionado el uruguayo Hugo Cartelle, boxeador de peso liviano.

EL RIVAL DEL CHILENO

Hugo Cartelle, ídolo de la afición uruguaya, es un boxeador invicto en su patria. Los aficionados orientales lo consideran como un gran boxeador, a pesar de que tiene algunos matchs que dicen bien poco. No hace mucho sostuvo un combate con Hugo Ling, boxeador liviano de escasísimos méritos, y a pesar de que el triunfo correspondió al uruguayo, la prensa de Montevideo estimó que el encuentro había sido bastante duro par Cartelle, y que bien podía haberse dado un empate.

Sin embargo, Cartelle posee condiciones extraordinarias como boxeador, y será un buen rival para Fernandito. Como Cartelle es más peleador que estilista, dará ocasión para un mayor lucimiento de nuestro compatriota.

El mismo chileno estará muy satisfecho de encontrarse con un hombre agresivo y que no esquivará la pelea, como lo hizo el argentino Bilanzone.

EL 6 DE AGOSTO

El encuentro se realizará en el ring del Parque Romano, de la capital argentina, el 6 del próximo mes.

Antonio Fernández

La prueba de suficiencia de Sánchez y Humala

Estos púgiles pelearán el sábado próximo.

El miércoles en la tarde se llevará a efecto la prueba oficial de entrenamiento de Osvaldo Sánchez, el peruano Humala y demás púgiles que programan la reunión que se llevará a cabo el sábado próximo, en el ring del Reina Victoria.

LA PELEA

La nueva presentación de Humala se aguarda con interés, después de la discreta presentación que realizó frente a Uzabeaga. Sánchez se presenta como un serio adversario, ya que su punch ha sabido dar cuenta de pesos livianos de prestigio, como el Corcho Gutiérrez, Osorio, y últimamente de Diógenes Lobos, que recién se acreditaba como el campeón del sur en la división. La pelea se aguarda con curiosidad, y los muchachos se hallan dispuestos a corresponder a esta confianza.

EL SEMI FONDO

A cumplir el match semi fondo a 8 rounds, irán al ring los pesos livianos Manuel Catelli con Alejandro Adasme, muchachos que están considerados como los más hábiles semi fondistas del momento boxeril.



Humala

Citación

Al profesional Pedro López, se le necesita hoy a las 10, en el Estadio Nacional.

El segundo programa del Villa Santa Elena

Se efectuará esta tarde a las 17.30. — Los que pelearán.

A las 17.30 de esta tade se llevará a efecto en su gimnasio de la calle Cuevas esquina de Arauco, la segunda presentación de los aficionados del Villa Santa Elena B. C., novel institución que ha entrado con éxito a actuar en el deporte.

En esta segunda presentación, actuarán los vencedores de la primera rueda en competencia con los aspirantes a campeones del Centro, lo que, indudablemente, descuenta el éxito que debe alcanzar cada una de las peleas programadas.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo del festival de esta tarde:

Luis Cornejo con Carlos Peña; Oscar Núñez con Andrés Palomé; Humberto Brito con Luis Reyes; Manuel Martínez con Pedro Torres; Héctor Allende con Juan Aliaga; semi fondo a 4 rounds, entre Enrique Ramírez y Oscar Olivos; fondo, entre los pesos livianos, a 3 rounds, Alfredo Ramán y Mario Díaz.

John Bull está en Santiago

Nos visitó ayer, y desea pelear.— Desafía a Garrido, de Concepción.

John Bull, uno de los buenos muchachos peleadores que han actuado en los rings santiaguinos, acaba de regresar de una gira por las provincias del norte, donde ha obtenido algunos triunfos de importancia.

Después de un apretón de manos, Bull empezó a charlar sobre asuntos boxeriles.

—¿...?

—Vengo recorriendo los rings del país desde Arica. En ese puerto peleé con el peruano Mansilla, ganando por K. O. al sétimo round. Seguí viaje a Iquique, donde gané a Oscar Salvatierra, por puntos. En La Serena triunfé por retiro sobre Teófilo Morales, al sétimo round.

En Llay-Llay gané al Dempsey de ese pueblo, llamado Roberto Ramírez, por puntos. Y, por fin, vencí a un conocido de esta capital, Aquiles Marchant, por K. O. al cuarto round.

—¿...?

—Esa ha sido toda mi campaña, y ahora me preparo para hacer alguna pelea en esta capital, para, después, seguir al sur de Chile.

—¿...?

—Antes de marcharme, desafío a todos los profesionales de peso liviano de Santiago, y a Diego Garrido, de Concepción.

John Bull viene contento de su gira y satisfecho. El hombre parece que ha progresado, y está deseoso de pelear.

Ya saben, pues, los pesos livianos.

El martes se inician los campeonatos de veteranos

Esta competencia se desarrollará en el ring del Girardi.

Con un interesante programa se iniciará mañana el campeonato de aficionados veteranos del presente año, competencia que ha logrado congregar a un número más o menos de trescientos exponentes de los clubs de box de la capital.

Demás está hacer presente en esta ocasión, que cada uno de los muchachos que intervienen en esta selección, son lo más característico con que cuentan los clubs de box de Santiago, y que durante el desarrollo de la competencia aportarán su característico valor, unido a la técnica que en muchos casos es la suficiente como para conceptuarlos dignos exponentes de nuestro box amateurs.

La Asociación ha tomado todas las medidas del caso con el fin de que esta competencia adquiera el mayor brillo posible.

El pesaje de los aficionados que actuan mañana debe efectuarse esta tarde, de 18 a 20, en la secretaría de la Asociación de Box, en su nueva oficina, calle Teatinos 333.

El programa anunciado es el siguiente:

Categoría mínimo.—Juan Goboler, del San Gerardo, con Carlos Aguirre, del Tallman.

Heriberto Yáñez del R. Recoleta, con René Cerda, del T. Eléctrica.

Categoría mosca.—Segundo Araya, del Badminton, con Carlos Cisternas, del Girardi; Julio Escobar, del F. Alcorta, con Raúl Sepúlveda, del A. González.

Categoría gallo.—Héctor Chacón, del R. Núñez, con Ramón González, del Girardi; Domingo Níñez, del F. Alcorta, con Luis A. Peña, del Tallman.

Categoría pluma.—Luis Núñez, del R. Núñez, con Bernabé Henriquez, del C. de Chile; Armando Hood, del San Gerardo, con Arturo Muñoz, del D. Nacional; Guillermo Oliver, del Salazar, con Salvador Pérez, del C. de Chile.

Categoría liviano.—Pedro Rojas, del Tallman, con Manuel Garay, del R. Núñez; Orlando Troncoso, del C. de Chile, con Antonio Lira, del M. Montt; Guillermo Poblete, del A. González, con Julio González, del Girardi.

Los del Tallman actuarán hoy en el Núñez B. C.

Enrique Rivera (R. N.), con Luis Romero (B. T.) en el match de fondo.

Esta tarde a las 15.30 se llevará a efecto en el gimnasio del R. Núñez, Avenida San Joaquín 1409, el desafío concertado entre los más altos valores de esta institución con los del B. Tallman, muchachos éstos que cada vez que han medido sus fuerzas, ha habido espectáculo emotivo y de atracción.

LA PELEA DE FONDO

está encomendada a los pesos livianos Enrique Rivera, de las huestes del R. Núñez, con Luis Romero, del B. Tallman, muchachos que se distinguen por su agresividad y valentía.

EL PROGRAMA

completo a desarrollarse esta tarde, será el siguiente:

Ruperto Venegas, del R. Núñez, con Alberto Azola, del B. Tallman.

Justino Orellana, del R. Núñez, con Luis Aránguiz, del B. Tallman.

Enrique Queraltó, del R. Núñez, con José Claramount, del B. Tallman.

Francisco Pérez, del R. Núñez, con Luis Concha, del B. Tallman.

Nelson Baeza, del R. Núñez, con Luis Morales, del B. Tallman.

Juan Reyes, del R. Núñez, con Luis Riveros, del B. Tallman.

Match de fondo a 5 rounds, entre los pesos livianos Enrique Rivera, del R. Núñez, con Luis Romero, del B. Tallman.

El vencedor de 19 combates, Simón Guerra, peleará con Mery

Para el 3 de agosto anuncia el calendario boxeril el match a 10 rounds entre Filiberto Mery y Simón Guerra, encuentro que ha logrado mantener la curiosidad de la afición.

SIMON GUERRA

Despues de liquidar a la totalidad de sus 19 adversarios, que le han enfrentado en el profesionalismo, asume la responsabilidad máxima, si se quiere, ante Fili Mery, que, después de triunfar en buena forma sobre Langford, cimentó el alto prestigio con que siempre se le ha distinguido.

La revancha de esta tarde en el V. Salazar B. C.

Actuarán los campeones del Badminton.—Julio Dávila con Mario Reyes en el match de fondo

A las 18 se llevará a efecto en el ring del Vicente Salazar, Ibáñez 240, la competencia revancha entre los aficionados de esta institución y los del Badminton, que hace sólo quince días perdieron por sólo un punto frente a estos mismos aficionados.

LA REVANCHA

A la prueba de esta tarde aportan los rivales su mejor gente, y con el entusiasmo que les es característico se puede dar por descontado el éxito de la jornada.

EL MATCH DE FONDO

Es una de las mejores peleas que por el momento se pueden ofrecer entre aficionados, estando a cargo de Julio Dávila, representante del Badminton, con Mario Reyes, del Salazar.

EL PROGRAMA

de esta tarde estará sujeto al siguiente carnet de peleas:

Rafael Padilla, del Badminton, con Manuel Guajardo, del Salazar.

David Cerda, del Badminton, con René Vásquez, del Salazar.

Carlos Gonzalez, del Badminton, con Julio Ponce, del Salazar.

Luis Haussen, del Badminton, con Elías Miranda, del Salazar.

Armando Arata, del Badminton, con Oscar Huerta, del Salazar.

Pablo Garrido, del Badminton, con Alfredo Gálvez, del Salazar.

Semi fondo a 4 rounds, entre Willie Santelices, del Badminton, y Sergio Morales, del Salazar.

Match de fondo a 5 rounds, entre Jorge Dávila, del Badminton, y Mario Reyes, del Salazar.

"LA NACION"
"LOS TIEMPOS"
ADMINISTRACION Y REDACCION
AGUSTINAS 1269
TELEFONO 82222
CASILLA 81-D

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES, RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO)

VALDIVIA

UNA SECCION DEL F. C. DE COCULE A LAGO RANCO SERA ENTREGADA PROXIMAMENTE al SERVICIO

Llegará hasta Río Bueno.— Actualmente hay terminados 38 kilómetros de línea desde Cocule hasta Trapi.— El nuevo ferrocarril impulsará el progreso de una importante zona agrícola y maderera.



Hermoso paisaje de los alrededores del Lago Ranco, cerca del punto donde quedará la Estación de término del Ferrocarril que partirá de Cocule.

RIO BUENO, 23. — Proximamente será entregada al servicio una sección del ferrocarril de Cocule a Lago Ranco, obra que servirá a una extensa y rica zona agrícola, ganadera y maderera y que contribuirá poderosamente al resurgimiento de esa región.

La sección que está en condiciones de ser explotada y que será entregada dentro de poco al servicio, es la comprendida entre Cocule y Río Bueno, y tiene una extensión de quince kilómetros.

La construcción de este ferrocarril comenzó a fines de 1928, parte de Cocule, empalme al sur de la Estación de La Unión y llegará hasta las riberas del Lago Ranco, paraje de incomparable belleza, después de atravesar una zona de gran porvenir agrícola, que sólo necesitaba un ferrocarril para dar salida a sus abundantes productos.

En la actualidad hay terminados 38 kilómetros de línea desde Cocule hasta el punto denominado Trapi.

La sección transportes de la zona respectiva hace los preparativos del caso para establecer entre ambos puntos el servicio de pasajeros, carga, equipajes y encomiendas, lo que podrá hacerse dentro de poco tiempo más.

Los trabajos de construcción de esta obra están a cargo de la firma Barriga-Wacholtz y Alessandri.—(Corresponsal).

CAUTIN

Falleció un deportista

CURACAUTIN 23.—Hoy falleció trágicamente el destacado footballista señor Hernán Inostroza.

Una delegación del Club "Cultura Física", al cual pertenecía el extinto, se trasladará mañana a Victoria para asistir a sus funerales. A nombre de este club hablará don Humberto Araneda.—(Corresponsal).

Noticias breves de todo el país

CURICO, 23. — Asumió sus funciones el nuevo jefe de Investigaciones don Raimundo Valenzuela.

—A mediodía se efectuó en el Hotel Comercio una manifestación de despedida al administrador del Teatro Victoria don César Vidal Vargas. Asistieron el propietario de esta sala, los censores, los periodistas locales y los amigos del festejado. Hablaron los señores Horacio Figueroa, Arnoldo Márquez, Francisco Sbarbaro, señora A. de Herrera, el señor Vidal y don Sergio Rodríguez.

—Esta ciudad se mantiene a la expectativa del nombramiento de Alcalde. Se asegura que se mantendrá en funciones al actual, don Cecilio Amable.

SAN CARLOS, 23. — El Ministro del Interior pidió telegráficamente la renuncia a los Alcaldes de las comunas de este departamento. Muy lamentado ha sido con este motivo el alejamiento del Alcalde de San Carlos señor Lagos, y del Gobernador señor Pereira.

RIO BUENO, 23. — Anoche penetraron ladrones a la tienda de don Leandro Cordones y robaron mercaderías por valor de $ 8,000.

LANCO, 23. — Muy lucido resultó el baile realizado recientemente en el Hotel Residencial a beneficio de la Cruz Roja de Mujeres. El resultado obtenido ha sido considerado por demas halagador por cuanto produjo más de mil pesos.

MAGALLANES, 23. — Muy bien recibido ha sido el nombramiento del doctor Alvaro Sanhueza como Director del hospital. El Dr. Sanhueza goza de generales simpatías en esta ciudad.

QUILLOTA, 23. — Sigue mejor después del serio ataque de que fué víctima don N. Alberto Molinare.

—Enfermo de gravedad se encuentra en Valparaíso la señora Horacia R. de Bórquez.

—Se encuentra en esta ciudad el general de división en retiro y ex-Intendente de Aconcagua don Víctor Figueroa.

—A Valparaíso se dirigió la señorita Aída Bórquez R.

—Pasa unos días en ésta el doctor don Carlos Blanchard Moller.

—Han contraído matrimonio en esta ciudad el abogado don Alfonso Arancibia con la señorita Catalina Perucca Marín.

QUILPUE, 23.— Mañana parten en visita de inspección a los lavaderos de oro de Marga-Marga, el subdelegado don Eneas Leteller el inspector de estos servicios y algunos periodistas.

—Tranquilidad ha traído a la población de Villa Alemana el aumento de carabineros, pues en estos últimos tiempos han aumentado en forma alarmante los robos y asaltos.

—Ha fijado su residencia en Santiago la señora Teodolinda de Gutiérrez y familia.

IQUIQUE, 23. — Renunció el Alcalde de Pisagua don Ernesto Matus.

—Por vía aérea partieron a Santiago los señores Carlos Díaz Garcés y Luis Garrido Rodríguez.

—El vapor "Fudeto" trajo 50,000 sacos de harina.

—La Escuela Técnica Municipal ha iniciado la confección de ropas para los niños desvalidos.

—La Alcaldía ordenó la creación de un servicio médico para el pueblo de Huara.

—Esta tarde se verificó una velada cultural en el Liceo de Hombres.

LLAY-LLAY, 23.—El directorio del Sindicato Industrial "Droguería del Pacífico, que cuenta con gran número de asociados, quedó compuesto por los siguientes señores:

Residente, don Tránsito Celedón Contreras; tesorero, don Agustín Morales R.; secretario, don J. Miguel Camilla E. y directores, don Juan Vera A. y señorita Ester San Román.

El directorio del Cuerpo de Bomberos ha aceptado la renuncia presentada por don Oscar Vieves de su cargo de Superintendente del Cuerpo. Mientras se nombra al propietario, lo subroga interinamente el director de la Primera Compañía, don Arturo Pinto Alarcón.

—De Valparaíso regresó la señora Lenoor B. v. de Romero.

—Se acentúa la mejoría de la señora Manuela A. de Santos, que se encontraba enferma de suma gravedad.

—De Quillota han llegado las niñitas Olivia Mira y Sylvia Lizana C., alumnas del Liceo de aquella ciudad.

MOLINA, 23. — El Partido Radical Socialista ofrecerá una gran manifestación a don Santiago Encina con motivo de su nombramiento de Alcalde de esta comuna.

CONCEPCION

"HORIZONTE PETROLIFERO" SE HA DETERMINADO EN "TRES PUENTES" A 600 METROS DE PROFUNDIDAD

Este resultado se ha obtenido con la perforación de sólo dos pozos.— Puede asegurarse que ya es una realidad la existencia de petróleo en Magallanes. — Interesantes declaraciones del ingeniero jefe de las exploraciones que se hacen en ese territorio.

CONCEPCION, 23. — Se encuentra en esta ciudad el ingeniero jefe de las exploraciones petrolíferas de Magallanes, señor Gonzalo Echenique Hurtado, quien partirá proximamente a ese territorio, a bordo del vapor "Arica".

Entrevistado el señor Echenique, ha declarado que los trabajos de sondajes en la región magallánica se iniciaron a fines de 1929 y fueron precedidos de un minucioso estudio geologico en el que intervinieron dos comisiones de técnicos: una integrada por geólogos alemanes y otra por belgas. El resultado de los estudios de ambas comisiones estuvo de acuerdo en apreciar como excelentes las expectativas de Magallanes como posible campo petrolífero.

Hasta el momento los trabajos se han concretado al estudio de la Península Brunswick, donde ya se han perforado cuatro pozos, dos de ellos en Tres Puentes, donde las condiciones geológicas se presentan excepcionalmente favorables. Ya se ha determinado en esta región un "horizonte petrolífero" a 600 metros de profundidad. Las manifestaciones no dejan lugar a dudas sobre la existencia de petróleo: abundantes gases hidrocarburados y una producción pequeña de petróleo de excelente calidad. El verdadero valor comercial de los yacimientos no ha sido establecido, debido a que el número de [illegible] ha sido muy limitado. Sin embargo, todas las manifestaciones anotadas, permiten asegurar que la región mencionada tiene la importancia de una zona [illegible] características suficientes para llegar a ser un yacimiento comercial. A fin de determinar su verdadera importancia, habrá que desarrollar un plan intenso de perforaciones.

Desde luego, se puede asegurar que ya es una realidad la existencia de petróleo en Magallanes y que el hecho de haberse determinado un horizonte petrolífero con solo dos pozos en "Tres Puentes", constituye un halagador resultado.—(Corresponsal).

Violenta epidemia de tifus exantemático ha aparecido en Coronel

EN LA POBLACION OBRERA "LA COLONIA" HAN SIDO COMPROBADOS CUATRO CASOS Y HAY OTROS MAS EN OBSERVACION. — SE HA FORMADO UNA BRIGADA SANITARIA Y SE HAN TOMADO TODAS LAS MEDIDAS TENDIENTES A EVITAR LA PROPAGACION DEL FLAGELO

CONCEPCION 23.—La Direccion Provincial de Sanidad ha adoptado toda clase de medidas a fin de impedir la propagacion del tifus exantemático que ha aparecido violentamente en Coronel, especialmente en la población obrera "La Colonia".

Hasta el momento se han comprobado cuatro casos y hay otros más en observación.

Se ha formado una brigada sanitaria a cargo del jefe de la Sección Profilaxis, quien se trasladó a Coronel y estableció un cordón sanitario para aislar los casos constatados y proceder a la desinfección de los sectores amagados.

El propio Director Provincial de Sanidad, doctor González Pastor, ha estado dirigiendo la campaña e inmediatamente se ha advertido al público la aparición de esta epidemia a fin de que tome las medidas convenientes para evitar el contagio.

Se hace presente que las actuales circunstancias de miseria en que se encuentran las poblaciones obreras de la zona carbonífera se prestan para la propagación del tifus y es urgente disponer inmediatamente los fondos que sea necesario y de toda clase de elementos para combatir el flagelo.—Poblete.

El Mono Turra pelea el 30 en Concepción

CONCEPCION 23.— [illegible] el popular "Mono" [illegible] 30 del presente en este [illegible] con Juan Sandoval, quien [illegible] pues de su sensacional [illegible] bre Kerry Díaz, se ha convertido en la atracción local.

El anuncio de este encuentro ha despertado gran interés entre los aficionados de esta ciudad [illegible] dedores.

Turra tendrá [illegible] Tato Schaekels.—(Corresponsal).

TALCA

Don Amador Campos San Cristobal, falleció en Molina

SUS FUNERALES SE EFECTUARON AYER

MOLINA 23.—Ayer se efectuaron los funerales del antiguo y prestigioso vecino de esta localidad don Amador Campos San Cristóbal, fallecido a los [illegible] de edad, después de haber desempeñado varios cargos en la Municipalidad y en la Beneficencia.

En el cementerio hablaron el Alcalde don Eliecer Elgueta, el oficial del Registro Civil, don [illegible] Correa, y el presidente de la Sociedad de San José, don [illegible] rres.—Orellana.

A fines de septiembre será encontrado el "San José"

DICE DON ANGEL CUSTODIO MENDOZA Y VILLA

CONCEPCION 23.—El espiritista, entendido en "Magia Negra" y otras artes, don Angel Custodio Mendoza y Villa, muy conocido en esta región por sus pintorescas actividades, ha publicado una carta en que dice:

"El avión "San José" cayó verticalmente y de pie entre el Cajón de Leones y el de Santa Filomena. Agrega que será hallado a fines de setiembre, y que todos los pasajeros están muertos.—Poblete.

TALCA

2,500 hombres encontrarían trabajo en la construcción de edificios fiscales en Talca

ESTA SERIA LA UNICA FORMA DE SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LA CESANTIA. — ASI LO DECLARO EL INTENDENTE A LOS DELEGADOS DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

TALCA, 23.— Los señores Ramiro Cañas y Miguel Olave, enviados por el Ministerio del Trabajo para imponerse de la labor en favor de los cesantes, visitaron hoy detenidamente todas las ollas y albergues locales y expresaron sus parabienes al inspector don Pedro Ossa, por la espléndida atención que en ellos se presta a los desocupados.

El señor Cañas conferenció con el Intendente, quien le ratificó que la única solución definitiva del problema de la cesantía, era dar trabajo a 2,500 hombres en la construcción de grandes edificios fiscales ya iniciados, entre ellos la Intendencia, el Presidio, el Liceo de Niñas, el Cuartel del Regimiento Chorrillos y también en la desviación del Estero Baeza.

El señor Cañas quedó de transmitir las indicaciones del Intendente al Ministro señor Toro. —(Iturriaga).

Lavaderos de oro de gran porvenir existen cerca de Florida

YA SE ENCUENTRAN EN EXPLOTACION

CONCEPCION 23.—Cerca de Florida han sido descubiertos unos lavaderos de oro y se han instalado ya algunas obras de explotación a cargo de un ingeniero especialista en esta clase de faenas.

La noticia de esos lavaderos ha provocado interés en diversos círculos, pues los resultados obtenidos hasta hoy serían muy satisfactorios y permitirían confiar en que lo producido será cuantioso.—Poblete.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL Calle Blanco N.o 905.—Telefono 4427.—Casilla 109 V.

EL MINISTRO DEL TRABAJO CONOCIO AYER LAS ASPIRACIONES DE LOS OBREROS

En la reunión que el señor Toro celebró con los Sindicatos, les prometió su apoyo para la obtención del bienestar de los trabajadores.—El Ministro fué festejado en el Club Naval

A mediodía de ayer llegó a este puerto el Ministro del Trabajo, don Ignacio Toro.

Un grupo de amigos y excolegas de la Armada, del señor Toro, le ofreció un almuerzo en el Club Naval.

Esta manifestación transcurrió en medio de un ambiente de gran camaradería y animación y se brindó por la ventura personal del festejado y por el buen éxito de las acciones que iniciara como Ministro del actual Gobierno de Chile.

Asistentes al almuerzo ofrecido al Ministro señor Toro en el Club Naval.

Todos los miembros de los sindicatos de obreros de la ciudad habían sido convocados para la tarde en el local de la Inspeccion del Trabajo.

Más o menos a las 16 horas, llegó al local de la reunión, don Ignacio Toro, acompañado de algunos amigos.

Inmediatamente llamó a la oficina del Inspector jefe, al personal de la Inspección, y departió breves momentos con sus miembros, para conocer sus actividades en beneficio de los obreros de la provincia.

En seguida, el señor Toro dió comienzo a la reunion con los miembros de los sindicatos, quienes le expusieron algunas de sus más imperiosas necesidades.

Una vez que el Ministro hubo escuchado las diversas peticiones que se le hicieron por los asistentes, se dirigió a ellos y les prometió todo su apoyo, para que a la brevedad posible se arbitren las medidas necesarias que proporcionarán bienestar al pueblo.

En seguida, el señor Toro visitó algunas reparticiones de su dependencia, y otras a las que había sido especialmente invitado. En todas ellas fué objeto de especiales demostraciones de afecto.

QUEDARON SOLUCIONADAS LAS DIFICULTADES ENTRE LOS ARMADORES Y LOS OBREROS MARITIMOS

Se llegó a este resultado, después de importantes reuniones, presididas por el Inspector Marítimo del Ministerio del Trabajo, señor Ulmann. —

Ayer se reunieron en este puerto los representantes de las firmas matriculadas en Valparaíso y los obreros que trabajan en los diversos barcos de estas empresas.

La reunión fué presidida por el delegado del Ministerio del Trabajo, don Fernando Ullmann, que había venido especialmente con el objeto de subsanar las dificultades presentadas entre armadores y obreros.

Los miembros del Sindicato Profesional de Navegantes de la Marina Mercante Nacional, habían redactado un memorial con algunos puntos básicos que fueron considerados por todos los asistentes a la reunión verificada últimamente en la Gobernación Marítima de este puerto.

Entre los acuerdos adoptados en forma unánime y dentro de la más amplia armonía entre empleadores y empleados, merece destacarse el que acuerda establecer la redondilla total general, agrupándose los obreros por orden, según las compañías.

También se tomaron acuerdos para el pago de los jornales, estipulación del trabajo diario, dotación de un nuevo cargo a bordo, etc., determinaciones que han puesto fin a un largo conflicto que al parecer se ha subsanado en forma definitiva.

Los representantes del Sindicato de Navegantes de nuestra marina mercante, están conformes con los acuerdos adoptados, y los han trasmitido a los demás miembros del gremio, que han aplaudido la acogida que les dispensaron los armadores nacionales.

Manifestación al Superintendente de Aduanas



A mediodía de ayer, los vistas de la aduana de este puerto, ofrecieron en los comedores del Club Valparaíso, una manifestación a don Francisco Solar Neira, Superintendente de Aduanas.

A la hora oportuna ofreció la manifestación don Anselmo Silva O. y agradeció el señor Solar.

Un equipo porteño de football efectuará una gira al Perú

PARTIRA EL MIERCOLES A BORDO DEL "REINA DEL PACIFICO"

En el "Reina del Pacífico" que zarpa el miércoles, saldrá en gira un cuadro seleccionado de la Asociación de Football de Valparaíso, que visitará el Perú y Bolivia. Este viaje de los footballers porteños, obedece a las gestiones iniciadas por un empresario del Perú, quien ha concertado para nuestros representantes, partidos en las ciudades de mayor importancia.

Según informaciones oficiales, su composición será la siguiente: arqueros: Catalán y Bernal; backs: Carocca, Aguirre y Estay; halfs: Carmona, Báez, Torres y Vásquez; forwards: Díaz, Ibarrieta, Navea, Román y Meliteño.

Probablemente presida la representación de la Asociación Valparaíso, el secretario de esta dirigente, don Ignacio Cortés.

Esta gira debió haberse iniciado la semana pasada, pero dificultades que afortunadamente se han subsanado, han permitido confirmar el viaje y fijar la partida para el próximo miércoles 27.

CAJA DE CREDITO AGRARIO

UNDECIMO BALANCE SEMESTRAL EN 30 DE JUNIO DE 1932

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A. FONDOS DISPONIBLES		
Caja	$ 43,363.15	
Depósitos a la vista en bancos del país	711,227.89	
Depósitos a plazo en bancos del país	4.800,000.00	$ 5.554,591.04
B. COLOCACIONES		
Préstamos con garantía de prenda agraria	$ 83.209,965.00	
Préstamos con garantía hipotecaria	26.744,749.00	
Préstamos con garantía de fianzas	4.609,729.00	
Documentos Ley 5,076	7.129,407.70	
Obligaciones de consejeros y empleados	288,873.12	
Documentos descontados	32.021,443.04	
Letras por venta de mercaderías	5 476,120.71	
Deudores en cuentas corrientes	6.914,189.71	166.394,477.28
C. INVERSIONES		
Bienes raíces	$ 2.715,000.00	
Bonos de la Caja Hipotecaria	15.960,858.27	
Muebles, enseres, útiles y material	389,100.00	
Mercaderías	1.910,788.84	20.975,747.11
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Intereses por cobrar	$ 12.036,340.45	
Operaciones pendientes y varios	1.609,117.00	13.645.457.45
E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Provisión para la cartera de colocaciones con cargo al capital social		$ 4.000,000.00
TOTAL		$ 210.570,272.88

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F. ADEUDADO A LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO		
Por créditos cedidos	$ 102.720,360.00	
En cuenta corriente	76.425,458.34	$ 179.14[illegible]
G. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Acreedores en cuentas corrientes	$ 3.435,834.91	
Operaciones pendientes y varios	7.917,115.51	11.353[illegible]
H. OTRAS CUENTAS DEL HABER		
Ganancias y Pérdidas:		
Utilidad líquida en el primer semestre de 1932	$ 124.862.59	
Menos pérdida en el segundo semestre de 1931	53,358.47	[illegible]
I. CAPITAL Y RESERVAS		
CAPITAL		20.000[illegible]
TOTAL		$ 210.5[illegible]

J. CUENTAS DE ORDEN

Garantías de prenda agraria:		
a) Ganado	$ 196.123,424.00	
b) Maquinarias	36.764,139.02	
c) Productos	16.728.459.10	
d) Sementeras y plantaciones	21.466,505.80	$ 271.082,527.92
Garantías hipotecarias		136.552.525.96
Garantías adicionales de préstamos		24.902.556.59
Garantías por operaciones de letras		28.001,627.38
Garantías adicionales generales		3.187,268.00
Departamento de Previsión (Fondo de jubilación del personal)		139,333.95
Valores en garantía		256.962.55
TOTAL		$ 474.122,800.20

Acreedores por garantías de prenda agraria	$ 271.08[illegible]
Acreedores por garantías hipotecarias	[illegible]
Acreedores por garantías adicionales de préstamos	[illegible]
Acreedores por garantías de operaciones de letras	[illegible]
Acreedores por garantías adicionales generales	[illegible]
Fondo de jubilación del personal (Departamento de Previsión)	[illegible]
Acreedores por valores en garantía	[illegible]
TOTAL	$ 474.12[illegible]

BALANCE DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

A intereses pagados	$ 4.529,543.37
A sueldos, imposiciones a fondos de previsión, etc.	699,435.07
A remuneración a los Consejeros	31,900.00
A impuestos, contribuciones y seguros	35,354.57
A arriendos, luz y otros gastos de administración	146.143.82
A servicio de ??? e inspección, castigos, provisiones, etc.	1.505.240.96
A utilidad líquida en el semestre, efectuadas las provisiones extraordinarias	124.862.59
TOTAL	$ 7.372.490.66

HABER

Por intereses percibidos y por percibir	$ [illegible]
Por saldo que resulta al haber de esta cuenta por derechos, operaciones comerciales, comisiones, etc.	[illegible]
TOTAL	$ [illegible]

A. Ganter U.,
Sub-contador

F. Martens M.,
Gerente Interino

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos, designados Inspectores de Cuentas, certifican que han revisado el Balance General de la Sociedad "Caja de Crédito Agrario" correspondiente al primer semestre de 1932, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor. Examinados los balances de documentos en cartera, los han encontrado igualmente [illegible]

Santiago, junio 30 de 1932.

CARLOS PRADO AMOR — PEDRO AGUIRRE CERDA